

# شیخ مهحموود

سه‌رهه‌ئدان و شکستی سه‌ربه‌خۆیی  
له باشووری کوردستان

نوسینی

پ. د. وه‌دیع جوهیده

وه‌رگیرانی له ئینگلیزییه‌وه

مه‌مه‌د حه‌مه‌سالح تۆفیق





# شێخ مەحموود

## سەرھەڵدان و شکستی سەربەخۆیی

### لە باشووری کوردستان

نوسینی

پ. د. وەدیعی جوهیده

وەرگیڕانی لە ئینگلیزییە وە:

محەمەد حەمە سەڵح تۆفیق





## دکتۆر وەدیع جوهیده Wadie Jwaideh، ۱۹۱۶ – ۲۰۰۱

دکتۆر (وەدیع جوهیده)، پرۆفیسۆری عێراقی ئەمریکە، لە دایکبووی شاری بەسرهیه و سالی ۱۹۴۲ بروانامە ی بە کالۆریۆسی یاسای لە زانکۆی بەغدا وەرگرتوو و سالی ۱۹۶۰ بروانامە ی دکتۆرای میژووی لە زانکۆی سیراکۆس لە نیویۆرک / ئەمریکا بە دەستەیناوە لە سەر لیکۆلینە وەیه کی ورد و دووردریژ بە ناوێشی "بزووتنە وە ی نەتە وە پی کورد: رەگ و ریشە و پەرەسەندنە کانی". سالی ۲۰۰۴ و پاش ۴۴ سال ئەم نامە یە ی دکتۆر جوهیده لە زانکۆی (سیراکۆس) چاپکراوە و بوو بە سەرچاوە یە کی گرنگ و جیمتمانە بۆ توێژەرانی بواری کوردناسی و مەسەلە ی کورد. کە بەندە سالی ۲۰۰۹ بە شی دە یە می ئەم باسە م لە ئینگلیزی وە کردوو و تە کوردی بۆ هەفتە ی یادی شیخ مەحمود و دامەزراندنی حکوومە تی کوردستان لە سلیمانی. خۆش بەختانە لەم سالانە ی دواییدا ئەم کتێبە کراوە تە کوردی و بڵاوکراوە تە وە. جوهیده پاش وەرگرتنی دکتۆرا لە زانکۆ کانی ئیندیانا و کالیفۆرنیا لە ئەمریکا بوو بە پرۆفیسۆری بواری میژوو.

هەروەها بە شی توێژینە وە ی زمانە کانی رۆژە لاتی نزیک ی لە زانکۆی ئیندیانا دامەزراندوو و سالی ۱۹۸۵ خانە نشین بوو و تا سالی ۱۹۹۰ وە ک پرۆفیسۆری شەرە ف لە زانکۆی کالیفۆرنیا موحازەرە ی داو.

جوهیده گە لی باس و لیکۆلینە وە ی تری بڵاوکردوو و تە وە، لە وانە پێشە کی کتیبی "معجم البلدان" ی یاقووتی حە مە و ی (۱۹۵۹)، کۆ مە لگە ئیسلامیە کان و کۆ مە لگە کانی رۆژە لاتی ناوەرە ست (۱۹۸۷)، ئە لئیدریسی: ئینسکلۆپیدیای بە ریتانیا (۱۹۷۴)، کۆ کراوە ی کارە کانی وە دیع جوهیده کە فۆتۆکۆپی نامە و نووسراوە کانی فەرمانگە ی دەرە وە ی بە ریتانیا لە ماوە ی نیوان سالانی ۱۸۳۶ - ۱۹۲۴ دا.

وەرگیر





## پێشڕه‌وی کردنی به‌ریتانیا له باشووری کوردستاندا

له مارتی ۱۹۱۷دا به‌ریتانیا به‌غدا‌ی داگیرکرد و ئەم کاره‌ش هێزه‌کانی به‌ریتانیای له میزۆپۆتامیادا نزیک خسته‌وه له خێله‌کانی باشووری کوردستان. له و ده‌مه‌دا ئیعتیباراتی سیاسی وایکردبوو که شه‌ری سه‌ربازی دژی فراوانبونی کاریگه‌ری به‌ریتانیا به‌رپا بێت له‌م ناوچه‌یه‌دا.<sup>۱</sup> به‌م پێیه‌ له ماوه‌ی داگیرکردنی ناوچه‌ی خانه‌قین له‌لایه‌ن رووسیاوه، که له نیشان بو‌ه‌وزی‌رانی ۱۹۱۷ی خایاند، به‌ریتانییه‌کان په‌یوه‌ندییه‌کی لاوازیان هه‌بوو ته‌نها له‌گه‌ڵ چه‌ند که‌سیکی خێله‌کی کورددا و به‌تایبه‌تی له‌گه‌ڵ مسته‌فا پاشای سه‌رۆک هۆزی باجه‌لاندا.<sup>۲</sup>

پاش کشانه‌وه‌ی رووس له خانه‌قین جارێکیتر تورک داگیری کرده‌وه و تێیدا مایه‌وه تا کاتی داگیرکردنی له‌لایه‌ن به‌ریتانییه‌کانه‌وه له دیسه‌مبه‌ری ۱۹۱۷دا. که‌واته له پاش داگیرکردنی خانه‌قین له‌لایه‌ن به‌ریتانییه‌کانه‌وه به‌کرده‌وه په‌یوه‌ندی راسته‌وخۆیان له‌گه‌ڵ کورده‌کاندا درووستکرد.

## په‌یوه‌ندی به‌ریتانیا له‌گه‌ڵ خێله‌ کورده‌کاندا

به‌ریتانییه‌کان که‌وتنه‌ کار بو‌چه‌سپاندنی جێیی خۆیان له خانه‌قیندا و په‌یوه‌ندییه‌کی توند و تۆلیان له‌گه‌ڵ باجه‌لاندا دامه‌زراند و ورده‌ ورده‌ چوونه‌ ناو هۆز و خێله‌کانی تری ئەو ناوه‌وه و له کۆتایی مانگی ئەیلوولی سالی ۱۹۱۷دا<sup>۳</sup> به‌ریتانییه‌کان په‌یوه‌ندییان له‌گه‌ڵ شیخ حه‌میدی تاله‌بانیدا به‌ست و زانییان که‌وا هۆزه‌که‌ی ئەم و هۆزه‌کانی تری ناوچه‌که سه‌رکه‌وتوانه به‌ره‌نگاری داواکارییه‌کانی تورک بوونه‌ته‌وه بو‌هاوکاری و یارمه‌تیدان، سه‌رۆک هۆزی تاله‌بانی، که هێزه‌کانی خۆی له ناوچه‌ی گلدا کو‌کردبووه‌وه له رۆژه‌لاتی تاووغه‌وه (داقووق)، هێزی سواره‌ی خێله‌کانی تریشی چووبوو پال. شیخ حه‌مید ته‌نها پشتی به هێزی خێله‌که‌ی خۆی نه‌به‌ستبوو به‌لکو هێزی خێلی داوده‌ی هاوپه‌یمانیشی له‌گه‌ڵ بوو.<sup>۴</sup>





له‌پیشدا به‌ریتانییه‌کان وا خۆیان ده‌رخست که ته‌نها ده‌یان‌ه‌وێت په‌یوه‌ندی دۆستانه‌یان له‌گه‌ل ئەم هۆزانه‌دا بپاریزن و هانیان بدهن نه‌هێلن دانه‌وێله و که‌لوپه‌لی پئووستیان پێبگات. ئەمان له‌م کاره‌یاندا سه‌رکه‌وتوو بوون به‌لام خۆیان له‌وه‌ ده‌پاراست دنه‌یان بدهن بۆ ئەوه‌ی هه‌لکوته‌ سه‌ر تورکه‌کان چونکه‌ ده‌رفه‌تی ئەوه‌یان نه‌بوو هیچ یارمه‌تییه‌کیان بدهن. له‌ به‌هاری ساڵی ۱۹۱۸دا هێزه‌کانی به‌ریتانیا به‌ توندی پیش‌ه‌وویان کرد و له‌ ماوه‌یه‌کی که‌مدا کفری و توزخورماتوو و که‌رکوکیان گرت و ئەم چوونه‌ پێشه‌وه‌ زه‌مینه‌ی بۆ به‌ریتانییه‌کان ساز کرد په‌یوه‌ندی نزیکتر له‌ گه‌ل شیخ حه‌میدی تاله‌بانیدا گریبده‌ن.<sup>۵</sup>

ئێستا بۆیه‌ که‌مجار هێزه‌کانی کورد دژ به‌ تورک به‌ کاره‌نێران هێزێکی کورد که‌ نزیکه‌ی دووسه‌د پیاوی باجه‌لان و ده‌لۆ و سوره‌میری پێکهاتبوو. له‌ نیسانی ۱۹۱۸دا په‌لاماری تورکیان دا له‌ سه‌ر سیروان.<sup>۶</sup>

پاشان به‌ریتانییه‌کان چاویان بپیه‌ ناوچه‌کانی ئەوه‌دیوی سنوور له‌ رۆژه‌لاتی خانه‌قیندا که‌ بۆ ماوه‌یه‌ک لانکه‌ی پیلانگێری بوو له‌ دژیان. ئێره‌ له‌ رووی ستراتیجه‌وه‌ ناوچه‌یه‌کی بایه‌خدار بوو و رینگه‌ی گرنگی نیوان کرمانشا - به‌غدا ی پێدا تێپه‌ر ده‌بوو و کۆنترۆلی هێله‌کانی په‌یوه‌ندی نیوان میزۆپۆتامیا و ئێرانی ده‌کرد که‌وا گیربخواردبوو به‌ده‌ست شه‌ر و شوپری به‌رده‌وام و له‌ یاسا هه‌لگه‌رانه‌وه‌یه‌کی به‌رده‌وامه‌وه‌. به‌ کرێگیاوانی ئەلمان و تورک، دیموکراته‌کانی ئێران و تیره‌ و هۆزی ناوچه‌که‌ له‌ جموجوونی به‌رده‌وامدا بوون له‌ دژی به‌ریتانییه‌کانی داگیرکه‌ری ئەم ناوچه‌. ئەمانه‌ گه‌لی کرده‌وه‌ی وه‌رسکه‌ریان ئەنجامده‌دا وه‌ک تیکشکاندن و وێرانکردنی داموده‌زگا‌کانی سه‌ریازی به‌ریتانی و په‌لاماردانی شوینه‌ چه‌په‌ک و دووره‌ده‌سته‌کان و بچراندنی هێله‌کانی په‌یوه‌ندی، به‌لام به‌ریتانییه‌کان، به‌ هاوکاری تیره‌ و هۆزه‌کانی سهر به‌خۆیان فره‌جار ئەم هه‌ولانه‌یان پووچده‌کرده‌وه‌.





لەم سەرۆبەندەدا بوو کەوا تا قەمە ناحەزەکانی باجەلان و گۆران کەرەستە و ئامیژی کۆمپانیای نەوتی ئەنگۆ - ئێرانیان لە چیا سوورخی نزیک خانەقین تیکۆپێک دابوو، لە هەمان کاتیشدا تا قەمێک لە هۆزی ناحەزی کە لەھور لە بۆسە یە کدا پەلاماری تیمیکی رووپیوی بەریتانیان دابوو. هەر وەها سەرۆک هۆزی سنجاپی (سنجاوی) عەلی ئە کبەر خان، کە سەرۆکی سنجاپی و گۆرانی هاو پەیمانی بوو، چالاکانە رێی بە کاروانی کە لوپەل و پێداویستی خانەقین دە گرت. لە نیسانی سالی ۱۹۱۸دا هەردوو هۆزی قەلخانی و کە لەھور، بە پالپشتی رەتلیکی هێزەکانی بەریتانیا توانیان هێزەکانی عەلی ئە کبەر خان ببەزینن و پەرت و بلاویان بکەنەو، کە هەماهەنگی لە گەل سەئیمان میرزای دیموکراتی ئێران کردبوو و لە گەل بە کریگی راوانی ئە ئمان و تورکی شدا پیلانگێری دە کرد.<sup>۷</sup>

لە پاش گرتنی سەئیمان میرزا، عەلی ئە کبەر خان هەر بەردەوام بوو لە سەر پە یوهندی نزیکی لە گەل بە کریگی راوه ئە ئمان و تورکە کاندای. دواجار وە ک باس دە کریت لە گەل قۆن درۆفلی بریکاری ئە ئماندا رێککەوتوو کە سنجاپی و خێلە هاو پە یمانەکانی چە کدار بکرتن لە دژی بەریتانیا و پاشان بە برینداری هە لاتوو لە شە پێکی دژ بە بەریتانیادا و کە نارگیر بوو.<sup>۸</sup>





## یە کەم پێشنیازی شیخ مەحموود بۆ بەریتانیەکان

لە پاش ئۆپەراسیۆنی سەرکەوتووی سەربازیی بەریتانیا، کەوا گرتنی سلیمان میرزای لیکەوتەو، (میچەر گۆلدسمیث)ی ئەفسەری سیاسی بەرپرسی خانەقین کەوتە ئەنجامدانی گەشتێکی پشکنین لە دیھاتی دەورووبەریدا. لەم دەمەدا شیخ مەحموود، کە دواتر رۆڵێکی بایەخدارێ گێرا لە میژووی کوردستانی باشووردا، یە کەمجار بوو ناوی بکەوێتە ناواناوانەو.

بە گوێرە ی راپۆرتێکی فەرمیی بەریتانی کەوا "لەم گەشتەدا بوو کە شیخ مەحموود لە سلیمانییەو نوێنەری خۆی نارد بۆ چاوپێکەوتنی ئەفسەری سیاسی و داوای کرد وەك نوێنەری حکوومەتی بەریتانیا لە سلیمانی دەستبەکاربێت، تا ئێمە دەگەین"<sup>۹</sup>.

سەرکەوتنەکانی بەریتانیا بە ئاشکرا کاری کردبوو سەر کوردەکان و بریاریندا بوو بدەنە پال لایەنی براو. بەریتانییەکان نامەیان لە ھەمەوێندەو پێگەیشتبوو، کە ھۆزێکی جەنگاوەری بەرچاو بوو لە کوردستانی باشووردا و ئامادەیی خۆیان دەربڕیبوو بۆ ھەر ھاوکارییەکی لێیان بخوازیی. لە کۆبوونەوێ کە سەرۆک و پیاوماقوولانی کورددا کە لە سلیمانی بەسترا بریاریندا حکوومەتێکی کاتی دا بە زینن بە سەرۆکایەتی شیخ مەحموود و ھەلوێستێکی دوستانە بنوێن لە ئاست بەریتانیادا<sup>۱۰</sup>.

بە یێ راپۆرتێکی سێر ئەرنۆلد ویلسنی جیگری کۆمیسێونی مەدەنی: "شیخ مەحموود خۆی نووسیبوو (لە جیاتی ھەموو گەلی کورد لە ھەردوو بەری سنوور) ئامادەیی دەربڕیو حکوومەتمان رادەست بکات یان وەك نوێنەری ئێمە کار بکات لە ژێر سایە ئالای شکۆداری بەریتانیادا. ئەو دەلی کەوا میللەتی کوردستان خۆشحالن بە سەرکەوتنمان و بە ھۆی ھێزە قارەمانەکانمانەو لە دەسەلاتی ملھووری تورک رژگاریان بوو و





چاوه‌روانن له‌ژێر فه‌رمانه‌وایی ئێمه‌دا ببووژینه‌وه. پاشان به‌وه کۆتایی پیدینیت که داوای زهمانه‌تیک ده‌کات که وا ئێمه له هیچ حاله‌تیکدا رێگه به‌گه‌رانه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتدارانی تورک نه‌دهین بۆ کوردستان" <sup>١١</sup>.

هه‌و‌النّامه‌ی کتێب







## کشانه‌وه‌ی به‌ریتانیا له‌که‌رکووک

به‌پێی ویلسن، کاتی که به‌ریتانیا بریاریداوه له‌مایی ۱۹۱۸دا که‌رکووک چۆل بکات، ئه‌و ناچار بووه کورده‌کان ئاگادار بکاته‌وه که به‌ریتانیا له‌به‌ر که‌شوه‌ه‌وای گهرم‌شاره‌که چۆل ده‌کات و به‌نیازن زوو بگه‌رێته‌وه، هه‌روه‌ها ده‌لی: "من پێشنیازی شیخ مه‌حموودم پێ په‌سه‌ندبوو که نوێنه‌رمان بێت ئه‌گه‌ر بتوانی و به‌کرده‌وه‌ راگه‌یاندنێکی گشتیشمان له‌و باره‌یه‌وه‌ ده‌رکرد" <sup>۱۲</sup>.

به‌لام ئه‌م راگه‌یاننده هه‌رگیز ده‌رنه‌کرا و هه‌ر که‌رکووک چۆلکرا له‌لایه‌ن به‌ریتانییه‌کانه‌وه له ۲۴ی مایسدا ده‌ستبه‌جێ له‌لایه‌ن تورکه‌کانه‌وه داگیرکرایه‌وه. له‌هه‌مان کاتیشدا هێژنکی تورک چوو بوو سلیمانی و جارێکیتر گرتیه‌وه و ئه‌حکامی عورفی (دۆخی به‌رپوه‌بردنی سه‌ربازی) تیدا راگه‌یه‌نرا <sup>۱۳</sup>. شیخ مه‌حموود گه‌را و ره‌وانه‌ی که‌رکووک کرا و له‌وی خرایه به‌ندیخانه‌وه. ئه‌و پیاوماقوولانه‌ش که سه‌ر به‌ شیخ بوون گه‌ران یان پاره و پوولیان پێژێردرا و به‌یحورمه‌تی و سووکایه‌تییه‌کی زۆر به‌و که‌سانه‌ کرا که سه‌ر به‌ حکومه‌ته‌که‌ بوون <sup>۱۴</sup>.

بێگومان هه‌ندی که‌س زه‌بر و سزای قورسی تورکیان پێگه‌یشت <sup>۱۵</sup>، به‌لام به‌گشتی پێده‌چوو تورکه‌کان راده‌یه‌کی ناسروشتی نه‌رمییان پێشاندا بێت و ئاقلانه‌ خۆیان پاراست له‌کار و کرده‌وه‌ی توندوتیژ. ئه‌وان له‌به‌ر ئه‌وه‌ی نه‌یانده‌خواست خۆبخه‌نه‌ به‌ر مه‌ترسی هه‌را و هه‌له‌چوونی خێله‌کان چونکه له‌بارودۆخی‌کدا نه‌بوون ده‌ره‌قه‌تیان بێن و له‌و سۆنگه‌یه‌وه ئازاری شیخ مه‌حموودیان نه‌دا و پاش به‌سه‌ربردنی ماوه‌یه‌ک له‌به‌ندیخانه‌ی که‌رکووک به‌ریاندا و رێگه‌شیان دا بگه‌رێته‌وه مالی خۆی <sup>۱۶</sup>.





ههروهها هیچ تالان و برۆیهك نه كرا ده رهه ق به ماڵ و سامانی خه لك و هۆزه كان. سوپا هه ر پێداوێستیه كی هه بوایه به كاش پاره كه ی دهدا و هیزه خێله كیه كانی لێفی له كاتی خۆیدا مووچه ی خۆیان وه رده گرت.

ئهم هه لۆیستی رازیكردنه له لایه ن ده سه لاتدارانی توركه وه کاریگه ریی باشی هه بوو بۆ راکێشانی هۆزه كان به لای خۆیاندا و به و پێیه زۆریك له خه لك به شیوه یه كی خۆبه خشانه دایانه پال تورك، هه رچه نده ئاگاداری ئه وه یان پێداوین كه هه ندی كه س به زۆر ناچار كراون بچنه خزمه تیانه وه.<sup>17</sup>

واپێده چیت كشانه وه ی به ریتانیا له كه ركووك به هۆی تیکچوونی باری سه ربازییه وه بووبیت له هه ریمی قه وقاز و گریمانیه ئه رك و به رپرسیاریتی قورس بووبیت له ئێراندا له لایه ن فه رمانده یی له شكری به ریتانیاوه له میزۆپۆتامیا. ئهم بارودۆخه بوو به هۆی تیکچوونی شیرازه ی هه موو هۆكاریکی گواستنه وه ی رینگا كانی ئێران.<sup>18</sup>

كشانه وه له كه ركووك زلله یه كی توند بوو بۆ شكۆ و ناوبانگی به ریتانیا له كوردستاندا و راستیه كه ی له سه رانسه ری میزۆپۆتامیاشدا و به ریتانیا به رده وام به ده ست کاریگه ریی ئهم مه سه له یه وه ده ینا لاند، بۆ ماوه یه كی دوورودرژیش له دوای بردنه وه ی جه نگی جیهانی یه كه م. كورده كان هه لۆیستی خۆیان به رانه ر به ریتانیا ئاشكرا كردبوو وا ئیستا دوودلی و گومان ته نگی پێهه لچنیون و باوه ریان به هیز و به لێنه كانی به ریتانیا زۆر به خراپی له ق بووه. ویلسن كاردانه وه ی سه ركرده كورده كان سه باره ت به كشانه وه ی به ریتانیا له كه ركووك باسده كات و جه خت له سه ر کاریگه ریی ناخۆشی ئه و به لێنه زۆر و زه وه ندانه ده كات كه ئه فسه ره سیاسیه كان به كوردیان دهدا سه باره ت به پشتگیری و هاوكارییان:





"ئەوان ئەوھيان بەتەواوى لا ئاشكرابوو كەوا ئەو زەمانەتى پشتگىرىيەى لەخۆرا لەلایەن ئەفسەرە سياسىيە نابەرپرسە كانەوھ پىياندەدرا و بە زمنى لەو پىشنىازانەى لە كەركووك لەلایەن بۆلارد و لە كفرى لەلایەن لۆنگرىگەوھ باس دەكران جىي متمانە نەبوون و لای ئەوان وا كەوتووھتەوھ كە ئىمە ھەمان گەمە كەى رووسيا دەكەين لە بەكارھىنانى دزىوى ھۆزە كاندا وەك چنگە پشیلە. سەرۆكە كانى ئەوان، كە ھەندىكىان سەرۆكى دەمراستی ھەمەوھەندن، بەرپوھ بوون بۆ كەركووك لە كاتى كشانەوھ كەدا، بەلام بەو پەرى رىق و توورەيىوھ گەرانەوھ مالى خۆيان. ئەوان وا ھەستدەكەن كە ئىمە ناپاكيما ن لەگەل كرددوون، چونكە وایبۆدەچن كە ئىمە ھانمانداون خۆيان بۆ توركى دوژمن دەربخەن و پاشان فریوماندان. سەرۆكە كانى ھەمەوھەند بەتایبەتى قەت لىمان خۆشنابن و بۆ چەندىن سالى تر وەك ناحەز لەگەلمان ھەلسوكەوت دەكەن" ۱۹.

توركە كان، وەك چاوەروان دەكر، كشانەوھى بەرىتانىيان لە كەركووك تا پەرى ئەو پەرى بەكارھىنا و ئەمەيان گىراپەوھ بۆ بارى ناسك و لەسەرپلى ھاوپەيمانان لە بەرەى رۆژئاوا و بەوھيان دانا رىخۆشكەرىك بىت بۆ كشانەوھ لە مېزۆپۆتاميا. بەپىي قسەى وىلسن پرۆپاگەندەى توركى باسى لە كارىگەرى مەسەلەى "ئىنگىلىزى فىلېباز" دەكرد، كاتى كە مىللەتانى تر بە كاردىننىت بۆ شەرى خۆى. كىتیبە كەى نامىلكەيە كى پرۆپاگەندەى توركى گواستووھتەوھ كە ژمارەيەك كارەساتى تىدايە بە ھۆى ئەو كەسانەوھ كە فریويان خواردووھ و بوونەتە ئەلقەلە گوپى بەرىتانىيە كان و ھەرەشەى ئەنجامى خراپى ئەوانە دەكات كە بەرەى توركىيان بەجىھىشتووھ و لە ھەمان كاتىشدا بەلئىنى خەلات و بەراتى گەورە دەداتە ئەوانەى ھەلوئىستىيان نەگۆرىوھ و بە دلسۆزى توركىيا ماونەتەوھ. ۲۰

وىلسن باس لەوھ دەكات كەوا ھىچ ئاگايە كى لە برىارى چۆلكردنى كەركووك نەبووھ و بە جەختكردنەوھ باسى ئەوھ دەكات كە نە ئەو و نە





ئەفسەری سیاسی شوینە که، می‌جهر ریده‌ر بۆلارد (دواتر بوو به سێر ریده‌ر بۆلارد)، هیچ زانیارییه‌کیان نه‌دراوه‌تی که‌وا داگیرکردنه‌که جیگیر و به‌رده‌وام نابیت. راستییه‌که‌ی ئەو به‌چه‌ند رۆژیکی که‌م دوا‌ی گرتنی که‌رکووک له‌لایه‌ن به‌ریتانیاوه به‌فرۆکه‌چه‌وه که‌رکووک بۆ گه‌فتوگۆ کردن له‌باره‌ی ژماره‌یه‌ک کیشه‌ی به‌په‌له‌وه و بۆ ناو‌نووس کردنی پشتیوانی هۆزه‌کان و ره‌چاوکردنی هه‌یله‌کانی په‌یوه‌ندی به‌ریتانیا و زه‌مانه‌تکردنی دا‌بینکردنی زه‌خیره و پیداو‌یستی، به‌تایبه‌تیش گوشت بۆ هه‌یه‌کان<sup>٢١</sup>.

کاریگه‌ری قوولی ئەم شکسته‌یه‌نانه‌ی به‌ریتانیا له‌سه‌ر کورده‌کان هه‌رزوو ده‌رکه‌وت، چونکه به‌ریتانییه‌کان هه‌موو هه‌ولێکیان خسته‌کار بۆ پیکه‌ینانی هه‌یه‌ی لێقی کورد له‌و هاوینه‌دا به‌لام شکسته‌یه‌ناوه و به‌په‌چه‌وانه‌وه تورکه‌کان توانیان هه‌یه‌ی سواره‌ی گه‌وره‌ پیکه‌ین دژ به‌رکه‌به‌ره‌کانیان له‌ئێراندا<sup>٢٢</sup>.

سهره‌نامه‌ی کتێب





## سیستەمی خێڵەکی لە باشووری کوردستاندا

لە پایزی ۱۹۱۸دا مۆتەسەرێفی عوسمانی و حامیەیی سەربازی لە سلیمانی خۆیان رادهستی شیخ مەحمود کرد و بە شیوەیەکی فەرمی ئیدارەیی عوسمانی لە دەفەرە کەدا کۆتاییهات. کێشە وەهێزەکانی تورك و کاربەدەستانی بوو بە هۆی ئەوێ کەوا شیخ مەحمودی سەرداری کورد بە تەنها کۆنترۆڵی سلیمانی و ناوچە دێهاتییهکانی دەورووبەری بکات. لێرە بەدواوە شیخ مەحمود نامەیی بۆ دەسەلاتدارانی بەریتانیا لە بەغدا رەوانە کرد و داوای دەکرد کوردستان لە لیستی گەلانی رزگارکراو دەرنەکرێت.<sup>۲۳</sup>

راستییه کە شیخ مەحمود لەرووی سیاسییەوێ گەورەترین کەسایەتی بوو لە ناوچە کەدا و ئەمەش هاوتای بوو لە گەل خواستیدا بۆ هاوکاری کردن لە گەل دەسەلاتی داگیرکەری بەریتانیا و پالی بە دەسەلاتەوێ دەنا مامە ئەهێ لە گەل بکرێت. ئەنتەرناتیفی ئەمەش ئەو لەشکر و سوپایە بوو کە شیخ لە سەربازگەیی سلیمانی و ناوچە شاخاوییهکانی دەورووبەریدا کۆیکردبوو و بەریتانییهکان بیجگە لە قبوولکردنی پێشنیازی شیخ بۆ یارمەتیدان و هاوکاری کردنی هیچ چارهسەرێکی تریان شکنەدەبرد.

میچەر ئی. دەبلیو. سی. نوئیل، کە ئەفسەرێک بوو ئەزموونێکی باشی پەیدا کردبوو لە گەل هۆزی بەختیاری و تیرە و هۆزەکانی تری ئێراندا، ئەرکی گەل لە کردن و دامەزراندنی ئیدارەیی پێسپێردرابوو لە کوردستانی باشووردا.<sup>۲۴</sup> ئەو راسپاردانەیی درابوو بە نوئیل لەپێش سەفەرکردنیدا بۆ سلیمانی هەندیک بەلگە و ئاماژەیی نیاز و مەبەستی بەریتانیای تێدایە:

"تۆ بە ئەفسەری سیاسی دامەزراوی لە کەرتی کەرکوکدا و لە یەکی نوڤە مەبەردا دەستبەکار دەبیت. کەرتی کەرکوک division لە زێی خواروو تا دیالە و باشووری رۆژهەلاتی سنووری تورکیا - ئێران دەگرێتەوێ و





بەشیکی ویلایەتی مووسل دەگرێتەو، که دوا کاروبار رێکخستنه له ژێر چاودێری حکوومهتی خاوهن شکۆدا. له حالی حازردا ده بێت داگیرکردنی سەربازی و بەرپۆهبردنی هێزه که رهچاو بکریت و ده بی تو له سەر ئەم گریمانەیه کار بکهیت له مامه له کردندا له گه له سەرۆکه کان و ئەوهت له زهیندا بێت که ئە گه ری ئەوه نیه ده سه لاتدارانی سەربازی خۆیان تاوتوویی ناردنی هێزی جیگره وه ده کهن بو سلیمانی یان شوینه کانی تر له رۆژه لاتی هێلی ئیستامانه وه. ههروهها ئەرکی تو ده بێت که هه ماههنگی له گه له سەرۆکه ناوخۆیه کاندای بکهیت بو بهرقه رارکردنی ئارامی له ناوچه کانی ده ره وهی سنووری داگیرکردنی سەربازیماندا، بو ده ره پهراندن و گرتنی به کریگی راوانی دوژمن و دا بین کردنی پیداو یستی هێزه کانمان. به هه مان شیوه تو ده سه لات پیدراوی خه رج کردنی له و بواره دا و له حاله تی بره پارهی زۆر و قه به دا و به بی لیک حال ییوون ده بێت سەرۆکه کان لایان روون بێت که وا هه ر رێکخستنی کاروبار که تو ئەنجامیده دهیت به زه روورته کاتی ده بێت و ده کری له هه ر کاتی کدا چاوی پیدا بخشینرێته وه. تو ده سه لات پیدراوی به دامه زراندنی شیخ مه محمود وه ک نوینه ری خۆمان له سلیمانی و ئە گه ر به گونجاو یشت زانی به هه مان شیوه که سانی هه له بژارده و جی متمانه ی خۆت له چه مچه مال و هه له بجه و شوینانی تر دا بنییت.

ده بی ئەوهش روون بکریته وه بو سەرۆک هۆزه کانی په یوه ندیایان له گه له گریده دهیت که وا نیازی سه پاندنی هه یج جو ره ئی داره یه ک له ئارادا نیه نامۆ بێت له گه له داب و نه ریت و ئاره زووی ئەواندا. له م حاله ته دا سەرۆک هۆزه کان خولیا ی پیکه یینانی هاوپه یمانیتیان ده که ویتته سه ر بو راییکردنی کاروباریان به سه ره ره شتی و رینما یی ئەفسه ره سیاسیه کانی به ریتانیا و به شیوه یه کی یاسای باجیان لیه ورده گیریت به پی یاسای تورکی، به لام به پی پیویست ده سکاری و گۆرانکاری تیدا ده کریت، بو ئەنجامدانی رێکخستنی کاروباری به رپۆه بردن و په ره پیدانی ولاته که یان" ۲۵.





لە ناوھەراستی مانگی نۆفەمبەری ۱۹۱۸ دا میجر نوئیل گەیشتە سلیمانی و بە گەرمی پیشوازی لیکرا. ئەمیش دەسبەجی کەوتە کارکردن بۆ دامەزراندنی سیستەمی نوێ بەرپۆه بەریتی، کە ئومیدی لێدەکرا لای خەڵک پەسەند بێت. شیخ مەحمود بە حوکمداری ناوچە کە و سەرۆکی باشووری کوردی سەر بە خۆ دانرا. کار بە دەستانی دیکە کورد لە ژێر سەرپەرشتی ئەفسەرە سیاسییەکانی بەریتانیا دا کاریان دەکرد و کاروباری جۆراو جۆری ئیدارە کەیان پێسپێردرا. سەرۆک ھۆزەکانیش لە لایەن حکوومەتە وە کاروباری تیرە و ھۆزەکانیان خرابوو ئەستۆ و لە رینگای شیخ مەحمود دەو بەرپرسیار بوون بەرانبەر بە دەسەلاتداری بەریتانیا. ئەوان ھەک کار بە دەستی فەرمی حکوومەت دەناسران و مووچەیان دەدرا <sup>۲۶</sup>.

گومانێکی ئەوتۆی تێدا نیە کە ھوا سیستەمی تازە دامەزراوی حکوومەت لە باشووری کوردستاندا بە زۆری دەگەرێتە وە بۆ ئەزموونی کۆلۆنیالی بەریتانیا لە ھندستان و شوینانی تێدا، سروشتی ئەو ئەرک و کارانە نیوان حکوومەتی بەریتانیا و کۆنفیدرالییەتی باشووری کوردیدا لە و پەییوەندی سەر بە خۆی و دەسەلاتی بالایە دەچوو کە لە نیوان تاجی بەریتانی و ویلا یەتەکانی ھندستاندا ھەبوو <sup>۲۷</sup>. سیستەمی نوێ بەرپۆه بردن لە باشووری کوردستاندا بە ئاشکرا پشتی بە بنەمای حوکمی ناراستە و خۆ <sup>۲۸</sup> دەبەست و لە فرە روو ھە ئاسەواری سیستەمی سانیدیما نی تێدابوو، بەتایبەتی سیستەمی برووسی و مەلیکی، کە لە مەو ھەر گێرابوون.





## سیسته‌می سان‌دیمان

ئهم سیسته‌مه به‌ناوی سێر رۆبه‌رت سان‌دیمانه‌وه<sup>٢٩</sup> ناو‌نراوه و شیوازیکی به‌رپوه‌بردن بوو له‌ به‌لووجستاندا به‌ مه‌به‌ستی پیکهاتنی ئهم ده‌قه‌ره‌ کتوبی و شاخاوییه له‌ گه‌ل سیسته‌می ئیمپراتۆرییه‌تی هندی - به‌ریتانیدا. ئهم سیسته‌مه بریتیه له‌ رژیمیکی خێله‌کی لاوه‌کی و له‌لایه‌ن فه‌رمانه‌روایه‌کی بالاده‌ستی خۆمالیه‌وه سه‌رۆکایه‌تی ده‌کرا، که خانی که‌لات بوو، که وه‌ک بلی سیاستی پێشکه‌وتوی سه‌رکه‌وتوانه‌ بوو<sup>٣٠</sup>. مه‌به‌ستی ئهم سیاسه‌ته‌ پاراستنی دانیشه‌توانی سنووری سند بوو له‌ تالان و برۆی یاخیبووانی ئه‌وه‌رده‌ و چیا‌یانه، که ولاتی سه‌خت و شاخاویان بوو بوو به‌ دالده‌ و چه‌شارگه‌یان و له‌ سه‌ریکی تریشه‌وه مه‌به‌ست به‌هێزکردنی به‌رگه‌ری هندستان بوو له‌ دژی داگیرکردنی بیگانه. سیسته‌می سان‌دیمان که‌وتبووه به‌ ره‌خنه‌ له‌به‌ر ئه‌وه‌ی زۆر پستی ده‌به‌ست به‌ کاریگه‌ری شه‌خسی یه‌ک که‌س و هه‌روه‌ها له‌ سه‌ر بنه‌مای ئه‌و یارمه‌تییه‌ مادیانه‌ی که‌ ده‌درا شیوازیکی پاره‌کێشانه‌وه و گه‌نده‌لیشی دروو‌ستکردبوو. به‌هه‌رحال، میژوونووسی به‌ریتانی سی. کۆلن ده‌یفیس C. Collin Davies سه‌رنجی ئه‌وه‌ ده‌دات که ئهم یارمه‌تییه‌ داراییه‌ به‌ ئابروو‌چوون و گه‌نده‌لی وه‌سف ناکریت، چونکه ئه‌وان له‌ به‌رانبه‌ر خزمه‌تی زۆر و تاقه‌تپروو‌کیندا ئهم یارمه‌تیانه‌یان وه‌رگرت، وه‌ک پاسکردنی رینگه‌وبانی بازرگانی و ده‌ریه‌ندی نیو‌چیاکان و جیبه‌جیکردنی بریاره‌کانی جیرگه‌ که به‌ واتای "ئه‌نجومه‌نی هۆزه‌کان"<sup>٣١</sup> دیت.







## سیستهمی برووس یان مه‌لیکی

ئهمه ئهو ناوه‌یه که دراوه‌ته سیستهمه‌که‌ی سان‌دیمان و له‌ ناو مه‌حسووده‌کانی سنووری باکوری رۆژئاوای هندستاندا په‌یره‌وی ده‌کرا له‌لایهن ده‌ره‌جات برووس Darajat R. I. Bruce ی کۆمیسۆنه‌وه<sup>٣٢</sup>. ئهم سیستهمه‌ دواتر و له‌ به‌ر چه‌ندین هۆکار شکسته‌یه‌نا. یه‌ که‌م له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی له‌نیو مه‌حسووده‌ دیموکراته‌کاندا کاری پیکرا چونکه مه‌لیکه‌کانیان (سه‌رۆکه‌کانیان) ئهو ده‌سه‌لاته‌یان نه‌بوو که سه‌رۆکه‌کانی بروه‌وی Bruhui و بلووج له‌ بلووجستاندا هه‌یانبوو. به‌م پێیه مه‌به‌ستی برووس له‌وه‌ی که‌وا سه‌رۆکه‌کانی مه‌حسوود سه‌رکه‌وتوو ده‌بن له‌ کۆنترۆڵکردنی خێله‌کانیاندا، له‌ به‌رانبه‌ر پاره و یارمه‌تیدا، شکسته‌یه‌نا. دووه‌م، ئهو سیستهمه‌که‌ی بێ ده‌سه‌لات به‌سه‌رداشکانی سه‌ربازیی ولاتی مه‌حسوود ده‌ستپیکرد به‌پێچه‌وانه‌ی ئه‌وه‌ی که سان‌دیمان له‌ بلووجستاندا کردی. بێجگه له‌ وه‌ش، مه‌حسووده‌کان به‌پێچه‌وانه‌ی بلووجه‌کانه‌وه هه‌میشه ده‌سه‌لاتی سه‌رکرده‌ ئاینیه‌کان به‌سه‌ریاندا زالبوو و له‌ژێر کاریگه‌ریی ئه‌ماندا چه‌کیان له‌دژی به‌ریتانییه‌کان هه‌لگرتوو به‌ هاوسۆزی یان به‌ده‌مه‌وه‌چوونی بانگه‌وازی خزمه‌ موس‌لمانه‌کانیان له‌ ئه‌فغانستان<sup>٣٣</sup>.

به‌و پێیه سیستهمی نوێی به‌رپه‌رینه‌ی به‌ریتانییه‌کان له‌ باشووری کوردستاندا له‌ گه‌لی رووه‌وه له‌ سیستهمی برووس یان مه‌لیکی ده‌چوو له‌نیو مه‌حسووده‌کاندا. تیکچوونی خێرا و دواتر شکسته‌یه‌نایی ته‌واوی ئهم سیستهمه‌ له‌ باشووری کوردستاندا گومانی نه‌هێشته‌وه که بێسوود بوو بۆ ئهو هه‌ریمه‌ وه‌ک چۆن که‌لکی نه‌بوو بۆ مه‌حسووده‌کانی سنووری رۆژئاوای هندستان. ره‌نگه ئهم به‌راورده له‌ وه‌دا بایه‌خی هه‌بێت که‌وا کورد و مه‌حسوود چونیه‌کن له‌ ژماره‌یه‌ک رووه‌وه. چونکه کورده‌کانیش وه‌ک مه‌حسووده‌کان هه‌میشه له‌ ره‌وشی رزگاریخوازیدا بوون و به‌رده‌وام به‌گژ ئه‌وانه‌دا ده‌چوونه‌وه که له‌ هه‌ولی کۆنترۆڵکردنیاندا بوون.





به‌همان شیوه‌ی مه‌حسوود کوردیش له‌ رۆژگاری شیخ عوبیدولاهه له‌لایه‌ن سه‌رۆکه ئاینیه‌کانه‌وه کۆنترۆل کراون، که شیخه‌کان بوون بیجگه له‌ ئاغا که‌وا سه‌رۆکی دنیایی بوون. له‌ کوردستانی ژێردهستی به‌ریتانیادا پرۆپاگه‌نده‌ی توریکی یان ئیسلامی زیه‌کانه سه‌رکه‌وتوو بوو له‌ هه‌لگیرانه‌وه‌ی زۆریک له‌ کورده‌کان له‌دژی به‌ریتانیا. به‌م ره‌نگه‌، کورد وه‌کو مه‌حسوود، له‌لایه‌ن ولاتیکی ئیسلامیه‌وه هانده‌دران له‌ دژی به‌ریتانیا راپه‌رن و وه‌ک ئه‌وانیشیان کرد له‌ ژێر سه‌رکردایه‌تی خاوه‌ن پله و پایه ئاینیه‌کاندا. شتیکی سه‌یره سه‌رنجی ئه‌وه بده‌یت که‌وا برووس، له‌ نووسینه‌کانیدا نزیکه‌ی بیست ساڵ پیش ئه‌وه‌ی به‌ریتانیا په‌یوه‌ندی راسته‌وخۆ به‌ کورده‌وه په‌یدا بکات، بێت و به‌ مه‌حسوودیان به‌راورد بکات. له‌ داکۆکی کردنی‌دا له‌ مه‌حسوود بره‌گه‌یه‌کی دوورودرێژی له‌ کتێبه‌که‌ی لۆرد کیرزۆن Lord Curzon "ئێران و مه‌سه‌له‌ی ئێران" گواستوووه‌ته‌وه که‌وا کیرزۆن داکۆکی له‌ کورد ده‌کات دژ به‌ سیسته‌م و یاخه‌گه‌ری و متمانه‌ پینه‌کردن. پاشان برووس ده‌گاته ئه‌م ئه‌نجامه "ئه‌گه‌ر ئیمه‌ ناوی کورده‌کان بگۆرینه مه‌حسووده وه‌زیریه‌کان ئه‌وه ئه‌م باسه‌ پر به‌پێستی بارودۆخی ئه‌وانیشه" <sup>٣٤</sup>.

به‌لام ره‌نگه مه‌سه‌له‌که مشتومری ئه‌وه هه‌لبه‌گرت که‌وا سیسته‌می ئیداره‌ی تازه له‌ کوردستاندا ره‌نگه‌ کاری خۆی کردبێت چونکه به‌ریتانیا هێزی ته‌واوی هینابوو بۆ سه‌پاندنی، یان شیخ مه‌حموودی به‌ده‌سته‌وه بووه بۆ ئه‌و کاره‌، که هۆکارێکی هه‌لبه‌ژارده بوو بۆ جیبه‌جی کردنی سیسته‌مه‌که و به‌رده‌وام بوو له‌ هاوکاری و هه‌ماهه‌نگی کردنیان. به‌ته‌واوی روون و به‌لگه نه‌ویسته که‌وا هه‌ردوک ئه‌م گریمانیه‌ سروشتی بنه‌ره‌تی حاله‌ته‌که‌ی فه‌رامۆش کردوو تا ئه‌م ئاسته‌ی گرنگی پێدانی به‌ریتانیه‌کان، دا‌بینکردنی هێزی ته‌واو بۆ سه‌پاندنی سیسته‌می ئیداری نوێ ده‌بوو له‌ خۆیدا شکسته‌خواردوو بێت، چونکه ئه‌وان بۆ ئه‌وه په‌نایان برده ئه‌و سیسته‌مه‌ریک بۆ خۆلادان بوو له‌ به‌کاره‌ینانی هێزی قه‌به له‌ ناوچه‌که‌دا.





به ریتانیه کان به ته مابوون، له ریگه ی دامه زرانندی سیستمی  
حکوممی په سهند له لایه ن خه لکه وه، ئه رکیکی گرانیان نه که ویتته سر که  
خه رچی زوری تیجیت، ده بی ئه وه مان له یاد بیت که وا به ریتانیای مه زن  
له و ده مه دا سر گهری ئه وه بوو هیزه کانی له میزۆپۆتامیادا زور ئه مسهر و  
ئه وسهر پینه کات و به و پیه ش نه هیزی مروی و نه مادی له و کاته دا  
له به رده ستدا نه بوون. مشتومر له سر ئه وه ی سیستمه که ده بوو کاری  
خوی بکات چونکه شیخ مه حموود هاوکار بوو به لام کاره که له وه دابوو که  
سهر که وتن یان شکسته یانی سیستمی حکومت، که پشت به  
هه لویستی تاقه که سیک بهستی ئه وه مانای وایه ئه و سیستمه راست  
نیه.

هه و النامه ی کتیب





## دامەزراندنی شیخ مەحموود وەك حوكمدار

بۆ ئەوەی زانیاری ئەو بارودۆخە لە کوردستانی باشووردا بە دەستبەنن و بەرچاوری وونیە کمان لەبارە لە دۆخی بەریتانیەکان دەستبەنن و ناوچە یەدا، سێر ئەرنۆلد ویلسنی جیگری کۆمیسۆنی مەدەنی لە ۱ دیسەمبەری ۱۹۱۸دا بە فرۆکە چوو بۆ سلێمانی. لەم ماوەیەدا کۆبوونە وە یەك سازکرا لە گەل نزیکە ی شەست سەرۆک هۆزدا. سەرۆکەکان بە زۆری لە کوردستانی باشوورە و هاتبوون، بەلام ژمارە یەکیان لە ناوچەکانی سنە و سەقز و هەورامانی ئێرانە و هاتبوون. گەفتوگۆیەکی دووردریژ بەدوای کۆبوونە وە کەدا هات لە نیوان شیخ مەحموود و پیاوانی تردا و گەلی تەوهری باری سیاسی قسە ی لە سەر کرا. ویلسن راپۆرتیکی لە سەر ناوهرۆکی ئەم گەفتوگۆیانە نووسیوە و بە گۆیرە ی قسەکانی ئەو کوردەکان بپاری بەرەهەستی گەرانە وە ی تورکەکانیان داوە کە و دەست بەدەنە چەك لە دژیان. هەرچەندە سەرۆکە کوردەکان دانیان بە وەدا ناوە کە هەرچۆنیک بێت پارێزگاری بەریتانیان پتویستە بەلام واپێدەچوو بە کۆی دەنگ نەگەنە رێککەوتن کە چۆن ئەو کارە بکریت. هەندیک سەرۆک هۆز خۆیان وا دەردەخست کە ئیدارە ی بەریتانیان پپەسەندە لە کوردستاندا، بەلام بەشیکیان دژ بەم پرۆژە یە بوون هەندیک پتی لە سەر ئەو دەدا گرت کە و دەبی کوردستان لە لەندەنە وە بەرپۆه ببریت نەك لە بەغدا و لە دیدی ئەوانە وە لەندەن شوینی ئەستەمبوولی گرتووە تە وە. بەپتی قسە ی ویلسن بێت چەند کەسیکی کەم لەو سەرۆکە کوردانە ی لەو کۆبوونە وە بەنهینی بەمیان وتوو کە و هەرگیز سەرۆکایەتی شیخ مەحموود قبول ناکەن، بەلام بە گرنگیە وە ئەو ش دەلیت کە ئەمانە نەیان توانیوە پپشنیازی کەسیکی ئەلتەرناتیف بکەن.<sup>۳۵</sup>





لە پاش گەفتوگۆیەکی زۆر شیخ مەحموود بە لێگە نامەییەکی داوێتە دەست ویلسن کە لە لایەن نزیکەیی چل سەرۆکەووە مۆرکراوە و ناوهرۆکی بە لێگە نامە کە بە م شیوہیی خوارەوہیی:

"حکوومەتی خاوەن شکۆ نیاز و مەبەستی خۆی راگەیاندووہ بوو رزگارکردنی میلیلەتانی رۆژھەلات لە دەست زولم و زۆری تورک و ھاوکارییان بکات لە دامەزراندنی سەر بە خۆیی خۆیاندا. بۆیە سەرۆکەکان وەک نوینەری گەلی کوردستان تکا لە حکوومەت دەکەن بیانخاتە ژێر پارێزگاری بەریتانیاوہ و بیانبەستی بە عێراقوہ و بیبەشیان نەکات لە سوود و خیراتی ئەو پیکھاتەییە. ئەوان داوایان لە کۆمیسۆنی مەدەنی میژۆپۆتامیا کرد نوینەریک بنیڕتە لایان لە گەل ھاوکاری و یارمەتی پیویستدا تاوہ کو گەلی کورد، لە ژێر چاودێری بەریتانیا، بتوانی بە ئاشتی گەشە بکات و پیشبکەویتی و ژبانی مەدەنی خۆی بەرقەرار بکات. ئەگەر حکوومەت ھاوکاری و پارێزگاری خۆی بو ئەوان درێژە پێدات ئەو بە لێن دەدەن لە فەرمان و ئامۆزگارییەکانی دەر نە چن" ٣٦

لە وەلامدانەوہی ئەم داواکارییەدا، ویلسنی جێگری کۆمیسۆنی مەدەنی نامەییەکی دایە دەست شیخ مەحموود کە جەخت و پشتیوانی دەکات لە سەر ئەو خالانەیی لە نووسراوہ کە ئەواندا ھاتووہ. لە ھەمان کاتیشدا نامە کە دوا مۆری فەرمیی میجر نوئیلی چەسپاند سەبارەت بە پیشتر دامەزراندنی شیخ مەحموود بە حوکمداری باشووری کوردستان. من نەمتوانی تیکستی تەواوی ئەم دوکۆمێنتە بە دەستبھێنم کە بە ئاشکرا بنەمای یاسایی دامەزراندنی دەسەلاتی شیخ مەحموود لە باشووری کوردستاندا رادەگەییەنیت. بە ھەر حال، دەکرێ ناوهرۆکی ئەم نامەییە لە ژمارەییەکی خالدا کورت بکەینیەوہ:

"لە بەرانبەر دا شیخ مەحموود نامەییەکی دراوہتی و ئەوہی تیدا ھاتووہ کە وا ھەموو ھۆزە کوردەکان لە زبێ گەورەوہ تا دیالە (سیروان)، ئەوانەیی





لێبەدەر که له خاکی ئێراندا، به تهواوی ئازادی و خواستی خۆیانەوه سەرۆکایەتی شیخ مەحموودیان قبوولە و ئەم نامە یەش پشتگیری ئەخلاقیی ئێمە دەگەیه نیت بۆ کۆنتڕۆڵکردنی ئەو ناوچانەی سەرەوه، لەبری حکوومەتی بەریتانیا، که دەبێت فەرمانەکانی جێبەجێ بکریت" ۳۷.

هەردوو بەلگەنامە که - ئەو راگەیانندنە ی که لەلایەن سەرۆکەکانەوه مۆرکراوو و ئەو نامە یە ی ویلسنیش - هەریەک بەجیا یان پێکەوه وەریانبگرین بە رێکەوتننامە یە کی فەرمی ناژمێردرین لە نیوان دوو لایەنی وەك یەك و سەر بەخۆدا و شیخ مەحموود یان سەرۆکە کوردەکانی تر هەرچۆنێک بیران کردبێتەوه لەم رێکەوتننامە تازە یە، هیچ گومانێ تێدا نیە که بەریتانییەکان تەنها بە رێکەوتنێکی شلوشۆلیان لەقە لەمداوه بۆ ماوه یە کی کاتی لە گەل جەمسەرێکی دەسەلات بە دەستی لۆکاڵدا که وا چەند ئامانجێکی کورتخایەن بێنیتەدی و لە هیچ شوێنێکی هەردوو بەلگەنامە که دا هیچ باسیکی روون و ئاشکرای سروشتی دەسەلاتەکانی شیخ مەحموود نە کراوه.

لە یە که م بەلگەنامە دا که لەلایەن نزیکە ی چل سەرۆک هۆزەوه مۆرکراوه خۆیان بە "نوینە رانی گەلی کوردستان" ناودەبەن. کێشە که لەوه دایە که وا شیخ مەحموود و سەرۆکەکانی تری کۆبوونەوه که بە ناوی گەلی کوردستانەوه قسە یان دەکرد. راستییە که ی خودی شیخ خۆی هەمیشە ئەوه ی دەردەبری که هێز و دەسەلاتی ئەو لەلایەن خەلکی کوردەوه یە و لەلایەن هەموو کوردی ویلایەتی مووسلەوه دەسەلاتی پێدراوه. بەلام وادەردە که ویت بەریتانییەکان ئەم سووریوونە یان بە ئیددیعیایە کی بێ بنەما لەقە لەمدابیت و رووی خۆیان لەم مەسەلە یە وەردەگیرا. جیگری کۆمیساری مەدەنی ئەک تەنها ئەمە ی پشتگوی دەخست بە لکو ئاماژە ی بۆ ئەوه دەکرد که دەسەلاتی شیخ لە حکوومەتی بەریتانیاوه یە.





راستییه‌که‌ی نامه‌که‌ی ویلسن به ئاشکراییه‌کی ئازار به‌خش ئه‌وه ده‌رده‌برێ که‌وا شیخ مه‌حموود تا ئه‌و ئاسته ده‌توانی پشتگیری به‌ریتانیا مسۆگهر بکات که ملکه‌چی ئه‌وان بی‌ت و خواستیان جیبه‌جی بکات وه‌ک ئه‌لقه‌له‌گوێه‌کی خۆیان.

له سهر‌دانه‌که‌ی ویلسندا بو سلیمانی گفتوگو له سهر چه‌ند مه‌سه‌له‌یه‌کی تر کرا. وا باس‌ده‌کری که شیخ مه‌حموود داوای کرد بی‌ت ئه‌فسه‌ره به‌ریتانیه‌کان بکړینه به‌رپرسی هه‌موو داموده‌زگاگانی حکوومه‌ت و ئه‌و هیزه‌ی لیقی که‌وا نیازبوو درووستی بکه‌ن، به‌لام ئه‌و مه‌رجه‌ی داناوه که به‌پیتی توانا کار به‌ده‌ستی له‌وان خوارتر کورد بن نه‌ک عه‌ره‌ب<sup>٣٨</sup>. خه‌لکی شاره‌کان و عه‌شایه‌ری که‌رکووک و کفری رازی نه‌بوون بده‌نه پال حکوومه‌تیکی پێشنیازکراوی وا به‌سه‌رۆکایه‌تی شیخ مه‌حموود و له‌بری ئه‌وه داوای ئیداره‌دانی راسته‌وخۆی به‌ریتانیایان کرد و شیخ مه‌حموودیش پیتی له‌سهر هاتنه‌پالی ئه‌وان دانه‌گرت<sup>٣٩</sup>.

نوێنه‌رانی تیره و هۆزه کورده‌کانی ئێرانیش که داوایان کردبوو بخرینه سهر حکوومه‌ته سهر به‌خۆکه‌ی شیخ مه‌حموود ئاگادار کرانه‌وه که ئه‌وه کارێکی مه‌حاله و تێیانگه‌یاندن که‌وا پا به‌ندییه نیوده‌وله‌تییه‌کانی به‌ریتانیا ریگه به‌ حکوومه‌تی ئه‌و ولاته نادات پشتگیری پرۆژه‌یه‌کی له‌و چه‌شنه بکات، به‌لکو داوایان لیکرا له‌سهر ئێران بمیننه‌وه و په‌یوه‌ندیی دۆستانه له‌گه‌ڵ باشووری کوردستانی سهر به‌خۆدا به‌پیلینه‌وه. ئه‌وانیش قه‌ناعه‌تیان به‌و روونکردنه‌وه‌یه کرد و وایان ده‌رپری که ئه‌و بارودۆخه‌یان پێ په‌سه‌نده<sup>٤٠</sup>. میجهر نوئیل، که بو هه‌ولێر و ره‌واندز نێردرابوو به‌مه‌به‌ستی هاندانی تیره و هۆزه‌کانی ئه‌و ناوه بو ئه‌وه‌ی بچنه پال حکوومه‌تی کوردستانی باشوور به‌سه‌رۆکایه‌تی شیخ مه‌حموود، له‌م ئه‌رکه‌یدا سه‌رکه‌وتنی به‌ده‌سته‌ینا. کورده‌کانی ئه‌و ناوچانه هاوبه‌شی ئاشتی و ئیمیتیا‌زاتی حکوومه‌ته‌که‌ی شیخ مه‌حموود بکه‌ن، که پێیانوابوو له‌رووی پارێزگاری و مادییه‌وه به‌ریتانیای له‌پشت بی‌ت<sup>٤١</sup>.





پاشان زۆری نەبرد ئەفسەرانی سیاسی بۆ کۆیە و رانیە دانران و سیستەمی بەرپۆهبردنی سلیمانی پەلی کوتا بۆ ئەوی و ناوچەیی رهواندزیش. کاری سەرەکی له رهواندزدا بەرەنگاریبوونەوهی وێرانەیی جەنگ بوو. رهواندز و ناوچە دێهاتییه کانی دەورۆپشتی له باریکی زۆر خراپدا ئەژیان له ئەنجامی شەری یەك له دوای یەکی تورك و رووس و بەدوایدا گرانی و برسیتی و تاعوون مالکاولییه کی بیئامانی بەرپا کرد. ههنگاوی بهپهله گهرايه بهر بۆ مامه نه کردن له گه ئ بارودۆخه که دا له ههولێره وه باره دانه وێله یان بۆ رهوانه کرا و دهستکرا به فریاکهوتنی برسیتی و هانی کشتوکال کردن درا و چهردهیه ک یاسا و ئاسایش هاته ئاراو، بهلام ئه رکه که زۆر گران کهوتەوه له ناوچه شاخاوی و دووره دهسته کانی باکووری رهواندزدا<sup>٤٢</sup>.

هه و النامه ی کتێب







## شىخ دەسەلاتى خۆى بەھىز دەكات

شىخ مەحمود ھەر لە سەرھەتاو بەريارىدا بوو ھەموو ئەو ناوچانە بەھىز بکات کە کەوتبوونە ژىر دەستى ئەمەو ھەو ھەك حوکمدار. بەم دىد و بۆچوونەو ھەردەم لە پەلەقارزى ئەو ھەدا بوو تەواوى دەسەلات لە دەستى خۆيدا كۆبكاتەو. ئەو دەيوست دىسۆزى زۆرىك لە سەرۆك ھۆزەكان مسۆگەر بکات لە رىگەى دابەشکردنى پارە و ئىمتىيازاتەو، ھەريە کە بەپىيى خۆى. بە کارھىنانى يارمەتى دارايى زۆر و زەو ھەند کە لەلایەن حكوومەتى بەرىتانىاو ھەو رەخسىنرابوو و ئەو شىوازى دەسەلات قۆرخکردنى ھەك حوکمدار بۆ چەسپاندن و بەھىزکردنى پىگەى خۆى لە نىو تىرە و ھۆزەكاندا بە چاكي دركى پىدەكرا لەلایەن بەرىتانىيەكانەو، راپۆرتىك كە لە سالى ۱۹۱۹ دا نووسراو سەرنجى ئەو ھەدا كەوا:

"ھەر ھەدا دىسۆزى بۆ شىخ مەحمود ھەك حوکمدارى و لاتە کە ھەل و مەرجىكى رەخساندوو کە بە ھۆى پارە و مالى حكوومەتى خاوەن شكوو لە يەك كاتدا پىي بە كەسايەتییەكى بەناوبانگ و خاوەن مال و دەسەلاتىكى شاھانە. لە پاش ملکہ چى و دىسۆزى خەلات و بەرات بە كاش ئامادەيە"، كە لەو رۆژگارەدا دەگمەن بوو، بەپىيى ئەو سىستەمە سەرۆك ھۆز پارەى باشى دەستدەكەوئىت و ھى ھۆزەكەش بۆ خۆى قۆرخ دەكات بىئەو ھى چاودىرى كاربەدەستانى حكوومەتى بەسەر ھەو بەيىت"<sup>۴۳</sup>.

شىخ، لە گەرانيدا بۆ بەستەنەو ھى ھۆزەكان بەخۆيەو لە پاكژکردن و كۆنترۆلکردنى بەرپۆبەرىتییە تازەكەيدا سەرکەوتنى بەدەستھىنا و پۆستى جۆراو جۆرى بە خزم و ناسياو ھەكانى پركردەو ھەو بە زىرەكى ھەموو ئەوانەى دوورخستەو ھەك بە دىسۆز و پشتیوانى لەقەلەم نەدەدان<sup>۴۴</sup>. ئەوانەى ملکہ چ و سەر بەخۆى بوون ھەموو پۆستە گرنگەكانيان لە حكوومەتە نوپكەدا قۆرخ كەردبوو. بەم رەنگە سەرۆكى پۆلىسى سلیمانى و قازى دادگای سلیمانى و ئەوانىترىش لە سەردەستى شىخ خۆيدا دانرابوون<sup>۴۵</sup>.





تەنانەت لیڤی کورد، کە هێژیکێ کاریگەر بوو و لە سەرۆبەندی پیکهینانی حکوومەتی کوردستانی باشووردا دامەزرا بوو، دەبوو سوێندی دلسۆزیان بۆ خودی شیخ مەحموود بخواردایە<sup>٤٦</sup>. شیخ سوودی لە کەشوهه‌وای دەرکەوتنی تاک دەبینی. بەریتانییه‌کان پێویستیان بە پشتگیری ئەم بوو وەک چۆن ئەمیش بە هەمان شیوه پێویستی بەوان بوو. گێتروود بێل دەگێرێتەوه کە:

"بە بێ ئەو هاوکاری و یارمەتییه‌ی ئەو دەبوو پێگەیه‌کی سەربازیی بەهێز دامەزرێنین، کە لەو دەمەدا لەتوانادا نەبوو ئەو کارە بکەین. لە دید و بۆچوونی سیاسییەوه بایه‌خیکێ گەورە‌ی هەبوو ئێمه‌ بتوانین یاسا و نێزام لەو ناوچه‌یه‌دا بپارێزین و لە هەمان کاتیشدا خۆ لابده‌ین لە بەکارهێنانی هێز بۆ ئەو مەبه‌سته‌"<sup>٤٧</sup>.

بێگومان شیخ مەحموود بەئاگابوو لە رۆل و بایه‌خی خۆی بۆ بەریتانییه‌کان. ئێمه‌ نازانین تا چەند برۆای هەبوو بەوه‌ی کە پشتی دەگرن، بەلام ئەو هیچ کاتی بێ دوودلی گوزارشی لەوه‌ دەکرد کە "ئەوان ئاماده‌بوون بۆ دامەزراندنی حوکمداریتییه‌کە‌ی و ئەگەر پێویستی بکردایه‌ هێزیان بەکارده‌هێنا"<sup>٤٨</sup>.

به‌یێ زه‌رووره‌تی ئەو کات و سەرده‌مه‌ کەسانی کاریگه‌ری تایبەت لەو به‌رپوه‌به‌ریتییه‌ تازه‌یه‌دا ده‌یانتوانی هەر به‌ره‌نگارییه‌ک رابمان ئەگەر رێی لە فراوانخوازی ده‌سه‌لاتی شیخ مەحموود بگرتایه‌. کورد کە زۆری بەده‌ست شه‌روشه‌وره‌وه‌ چه‌شتبوو تامه‌زرۆی چه‌وانه‌وه‌ و پشوودان بوو، هه‌روه‌ها به‌ریتانییه‌کانیش کە هێز و ده‌سه‌لاتیکێ نوی بوون لەو خاکه‌دا، وایده‌چوو بریاریان دابێت سوود و قازانجی به‌رپوه‌به‌ریتییه‌کە‌یان په‌ره‌پێده‌ن له‌ژێر سایه‌ی سه‌رکردایه‌تی شیخدا. به‌م ره‌نگه‌ به‌ره‌نگاری خه‌فه‌ کرابوو و رژیمی تازه‌ له‌ سه‌رتاپای هه‌رئیمه‌که‌دا قبوول کرابوو تارا ده‌یه‌ک به‌ بێ به‌ره‌هه‌ستی.





مىجەر سۆن بەم شىوھىە باسى كاردانەوھى كوردەكان دەكات لەئاست دامەزراندنى حكومەتى نوێ شىخ مەحموودا:

"ھىچ كاتى كوردەكان ھىندە پەرۆش نەبوون بۆ ئاشتى، چون ئەوھندەيان نەبوونى و نەدارايى چەشتبوو كەوا ئامادە بوون بۆ مۆركردنى ھەر بەلگەنامەيەك يان جاردانى ھەر راگەياندنك بۆ رەخساندى ئارامى و خۆراك. بەم جۆرە ھۆز لە دواى ھۆز كە تا ئەمرو شىخ مەحمووديان ناسىبوو يان لە باشترين حالەتدا وەك نەوھى پياوچاكان ناسىبوويان، كەچى دۆعايان دەکرد بخريئە ژير دەسەلاتى حكومەتە تازەكەوھ بە سەرۆكايەتى شىخ مەحموود، ئەو برگەيەى واتيدەگەيشتن كەوا حكومەتى بەريتانيا بۆ مەبەستى خۆى دايتاشيوھ" <sup>٤٩</sup>.

سەرۆكايەتى شىخ مەحموود، ئەو برگەيەى واتيدەگەيشتن كەوا حكومەتى بەريتانيا بۆ مەبەستى خۆى دايتاشيوھ" <sup>٤٩</sup>.





## ره‌خنه له سیسته‌می خێله‌کی، که له کوردستانی باشووردا په‌یره‌ویکرا

می‌چهر سوڤن، له راپۆرتی‌کی فهرمیدا به‌توندی ره‌خنه له‌و سیسته‌مه نوێیه‌ی کارگێری ده‌گریت. له برگه‌یه‌کدا له ژێر سه‌ردی‌ری "سه‌رنج له سیسته‌می خێله‌کی به‌رپوه‌بردن"، ده‌ستنیشانی لایه‌نه خراب و زیانبه‌خشه‌کانی سیسته‌مه تازه‌که ده‌کات و خاڵ به‌ خاڵ خرابیه‌کانی باس ده‌کات. له برگه‌ی یه‌که‌مدا باسی مه‌به‌ست و چاوه‌روانی سه‌رکرده ده‌کات و هه‌یچ بواریکی گومانی نه‌هه‌شتوووه‌ته‌وه که‌وا به‌ریتانیا پێشنیازی سیسته‌مه‌که‌ی کردوووه و پشتی گرتوووه و شیخ مه‌حموود وه‌ک ئامێرنێک دانراوه بۆ جیبه‌جێ کردنی و هه‌ردووک به‌پێچه‌وانه‌ی یه‌که‌تر ده‌جوولینه‌وه.

"سیسته‌می‌کی به‌رپوه‌بردن که‌ ده‌کرێ ناوی لێبنیت سیسته‌می خێله‌کی په‌یره‌وی کراوه. ئەمه له‌لایه‌ن ئەفسه‌ری سیاسی به‌رپرسه‌وه وادانراوه ئاسووده‌یه‌کی نه‌ته‌وه‌یی بیت و که‌سایه‌تی و خاسیه‌تی کوردستان بپارێژیت. به‌هه‌رحال، ئەمه ئاره‌زووی شیخ مه‌حموود بوو بۆ دامه‌زراندنی سیسته‌می خێله‌کی، واته‌ له‌م رێگه‌یه‌وه به‌ئاسانی ده‌یتوانی به‌رتیل بداته سه‌رۆک هۆزه‌کان یان هه‌ره‌شه‌یان لێبکات و زیاتر کونترۆل له‌ ده‌ستی خۆیدا کۆبکاته‌وه خیراتر بێگه‌ و ده‌سه‌لاتی ره‌ها به‌ده‌ستبێنی که‌ مه‌به‌ستی بوو پێیبگات. سیسته‌می حوکمکردنی راسته‌وخۆ له‌لایه‌ن کاربه‌ده‌ستانه‌وه که‌وا به‌شیوه‌یه‌کی سروشتی به‌لای تێکشکاندنێ تیره‌ و هۆزه‌دا دایده‌شکێنی و ده‌خوازی کۆمه‌لگه‌یه‌کی دیموکرات و ته‌با له‌ ره‌نجدان و کاردکردندا دابمه‌زرینی و ئەمه‌یان ئەو نه‌یده‌خواست. ئەو وه‌ک راپۆزکاری سه‌ره‌کی ئەفسه‌ری سیاسی هانی بووژانه‌وه‌ی سیسته‌می خێله‌کی ده‌دا - که‌ له‌ سلیمانیدا - له‌ حاله‌تی گیانه‌لادا بوو"<sup>٥</sup>.

ئه‌گه‌رچی زۆر روون و ئاشکرایه‌ که‌وا سوڤن زۆر رقی له‌ شیخ مه‌حموود بوو و خۆی بۆ مه‌لاس دابوو له‌ داها‌توودا پێی برێژیت، به‌لام هه‌یشتا هه‌ر





سیستەمە که و ئەوانەش که لایان پەسەندبوو بۆ دەسکاری مابوونەوه و لەمەودوا لە هەموو پەيوەندییە فەرمییە کانی تریشدا سۆن هەرگیز قسە ی نەدەخواردەوه و نە پێداویستی فەرمی نەریتی رەفتارکردن و نە ترس لەوہی دیسپلینی کاروبار دەشیوئیی هیچیان نەیانتوانی زمانی ئەم کابرایە نەرم بکات یان هەلوئستی چاک بکات.<sup>۵۱</sup>

لە بواری هەلوئستی دەسەلاتدارانی بەریتانیا و سەرۆکی کوردە، سۆن دیتە سەر باسی پرۆسە که و خراییی ئەم سیستەمە نوێیە که وا بیکەنکە و دواکەوتوو و جیبەجی ناکریت و دەلی: "بووژاندنەوہی سیستەمی خێلەکی بزوو تنەوہیەکی پێچەوانە و پاشگەزبوونەوہیە. ئیستا کوردستان بە شیوہیەکی فراوان لە خێلگەرای دەرچوو و ئاستیکی بووژاندنەوہی تیدا هاتوو تە ئاراو و لە فرە رووہو چوو تەوہ دۆخی پێش جەنگ. ئیستا ئەفسەری سیاسی دید و بۆچوونی شیخ مەحموودی قبوول کردووہ که تەواو وزە و توانای تەرخان کردووہ بۆ دووبارە گێرانەوہی خێلگەری و هەر پیاویک نازناوی ھۆز یان خێلی پێوہ بیت خراو تە ژێر رکێفی سەرۆک ھۆزیکەوہ. بیروکە که وابوو کہ باشووری کوردستان دابەش بکریت بە سەر ناوچەکانی خێلدا و بخریتە ژێر رکێفی سەرۆک خێلەکانەوہ. پیاوانی دێھاتنشین بیکەنک و گەمژەیان دۆزیو تەوہ و بە سەرۆکی ئەو خێلانەیان داناون کہ دەمیکە پووکانەتەوہ و لەناوچوون. بە دەستە و تاقمی خانوونشین ناوچە گەرمەکانی لای کفریان وتووہ کہ یە کبگرنەوہ و بیری خۆیان بخەنەوہ کہ رۆژگارێک خەلکی خێلەکی بوون و سەرۆک خێلیان بۆ دۆزراو تەوہ و باج و خەراجی داھات دەبوو بەپێی خەملاندنی ئەم سەرۆک ھۆزە بدری. دەبوو ئەم سەرۆک ھۆزە ئیدارە یاسا بدات، کہ تەنھا دەبوو دانی بەوہدا بنایە کہ شیخ مەحموود حوکمداری کوردستانە، حوکمداریکی رەھای خێرخواز و لە بەرانبەر دا خەلات و یارمەتی وەربگریت. ژبانی خۆشی بۆ پیاوی عەشایەر بوو بەلام مردن و فەوتان بۆ بازرگان و شارستانیەت و ئارامی.





ئەمە ھەروابوو و تۆماری جیگری ئەفسەری سیاسى لە سلیمانی شەرپىكى سەخت و درىژخایەن دەخاتەرپوو دژ بە ئەنجامە سروشتیەکانى سیستەمەكە. تاوانبارىكى خیلەكى خۆی فریبداتە بەرپى سەرۆكەكەى، گوناھكارىكى گەورە كورنۆش بۆ شىخ مەحمود ببات دەبەخشریت و تەنانەت بەر سۆز و خۆشەویستیش دەكەویت. ھەر جۆرە گوناھ و تاوانىك دەكرى بێبەخشریت ئەگەر بەرزبكریتەو ھە بۆ شىخ مەحمود كەوا دەسبەجى كارەكە لەگەڵ ئەو بەناو سەرۆك خیلەكى كیشەى گوناھكار چارەسەر دەكات. خەلكى وڵاتەكە بەجاری نائومید بوون، دەست و قاچیان دەبەخشریت و دەخړینە بەردەستی ئەو سەرۆك ھۆزانەى بوون بە خاوەن دەسەلات بۆ ئەو ھەوى زولم و ستەمیان لیبكەن و خەلتانى خوینیان بكەن" ۵۲.

ئەنجامى چوونە ناو ئەم سیستەمەو ھە سەپاندنى رژىمىكى گەندەلى ستمكار بوو بە سەر خەلكەو ھە. سۆن بە چاكى رەوتى خراپەكارى و نادادى ئەم رژىمە باس دەكات: "سیستەمى خیلەكى سیستەمىكى ئایدیالیستە و ھەك گەلى پرۆژەى لەو چەشنە ھەندەو ھەشیتەو ھە كاتى پەيوەندى لەگەڵ بىرژىكردى مرۆفدا دەگریت. كارىگەرپى ئەو لە نایاساى بەریلاودا ھە و خەلكى دەرفەتى ئەوتۆیان نى ھە بۆ سەرفرازبوون و رزگاربوون لە ستمكارپى ئاست نزم و بە كورتى ئەم سیستەمە ھە بوو بە چاودىر و باوكى خەلكى خراب و زیانبەخش و سەركوتكەرى كەسانى دیموكرات" ۵۳.

سۆن باسى ئەو ھە دەكات كەوا ئەفسەرە سیاسىیەكانى بەرىتانيا ناتەواوى و كۆسپى ئەم سیستەمەیان دۆزیو ھەتەو ھە، ھەروەھا راپۆرتىكى گواستوو ھەتەو كە لەلایەن كاپتن لۆنگرىگى (دواتر بوو بە برىگادىر یان لیوا) یارىدەدەرى ئەفسەرى سیاسى لە كەركووك بەرز كراو ھەتەو، لە رۆژى ۲۹ى نۆفەمبەرى ۱۹۱۸دا.





کورتە ی راپۆرتە کە ی لۆنگریگ ئەو هیه کە و سەرەرای قبوولکردنی ئەم سیستمە لە لایەن ژمارە یە ک ی زۆری کوردەو، بەلام تەنها بۆ ئەو دەشیت بێتە مایە ی نیگەرانی ئەو کە سانە ی کە بە بیکە لکی دەزانن. هەر وەها سەرنجی ئەو هەش دەدا کە و رەنگە هەندیک تا ئەو ئاستە لێ نارهتە بن کە حەز بکەن ئەفەندییە کۆنەکان، واتە کار بە دەستانی تورک بگەرێنەو. لەو هەش زیاتر، لۆنگریگ ترسی ئەو دەردەبرێ کە و کورد لە ژێر سایە ی ئەم سیستمە نوێیە دا رەنگە بیسە لمینن کە یە کسان بن لە گەل تورکدا وە ک ستە مکاریک<sup>٥٤</sup>. هەر وەها پرکیشی ئەو رایەش دەکات کە ئەم رژیمة نوێیە رەنگە لە لایەن جووتیارانەو بەدریتە دواو. دوا جار دەگاتە ئەو ئەنجامە ی کە و "ئەمە بە ئاشکرا دیموکراسی دەکاتە قوربانی نەتەوێ، جا باشتر بێت یان خراپتر. کاریکی ئاسانە، با خۆشیش نەبێت، کەر بیت لە ئاست هاواری راستە قینە دا دژ بە کاری هەلبژاردە ی خۆمان"<sup>٥٥</sup>.

لە راپۆرتێکی تردا کە مانگیک دواتر (لە دیسەمبەر - کانونی دوو هەمی ١٩١٨ - ١٩١٩ دا) لۆنگریگ بەرزی کردووە تەو و دیسان مشتومر لە سەر سیستمی خێلە ک ی دەکات و وە ک ئەزموونیک بۆی دەگەرێتەو، پاش ئەو هەمی تیبینی ئەو مەترسیانە دەکات کە پە یو هەندیداره بەو هەمی "خە لکی خێلە ک ی بخرێنە بەر رەحمەتی سەرۆک خێلە کانیان و باس لە سوود و قازانجیک کە لەم سیستمە بە دەست دیت. بە یێی بۆچوونی ئەو سیستمە کە چاودێری هەستی نەتەوێ دوور دەخاتەو و ژمارە ی گونا هەکارانی دژ بە دادپەر وەری و ئازادی کە مە دە کاتەو"<sup>٥٦</sup>.

کاریکی باشە رای ئەفسەرێکی بەریتانی تر پەچا و بکەین سەبارەت بە سیستمی نوێی کاریکراوی خێلە ک ی، کە ئەویش (جاردینە Jardine) و لەو دەمە دا یاری دە دەری ئەفسەری سیاسی بوو لە کفری و لە راپۆرتیکیدا دە لێ: "سیستمی خێلە ک ی قەزا لە کاریکی هەلۆ هەشانهو و لە ناوچووندا یە و ئەمە





پروۆسە یە کە لە لایەن سیاسەتی تورکەووە چاودێری دەکرێت لە دەمی حوربەتەووە<sup>٥٧</sup>.

لە هەندێ حالەتدا کۆیخای گوند کەس بە سەر ووی خۆی نازانی، ئەفسەری سیاسی لیبەدەر. ئەمە وادیتە بەرچاو کە ئاسانکردنی کاری کۆکردنەووەی داھات بێت، بەلام وا لە کارگێری دەکات لەرووی دادپەروەری و یاسا و نێزامەووە قورسای زیادی بکەویتە سەر وەک لەو شوێنانە ی سیستەمی خێلەکی لە شیوازی سەرەتاییدا خۆی دەنوێنێ. لە چەندین شوێنی ئەم ناوچە یەدا من توانیومە وا لە سیستەمی خێلەکی بکەم بەرپرس بێت لە قانون و نێزام، بەلام هەموو هەوڵەکان بۆ بەکارھێنانی ئەو سیستەمە لە داھات کۆکردنەووەدا تەنھا بوو بە مایە ی دواخستنی بێپاساوی کۆکردنەووە یان مامەلە ی نارەوا و نابەجێ لە گەل فەلاحدا، واتە جووتیار. بەلام لە گەل ئەووەشدا سیستەمی خێلەکی بە تاقیکردنەووەیەکی باش دادەنێم<sup>٥٨</sup>.

لەم راپۆرتەووە تیبینی ئەووە دەکرێت کەوا تەنانەت ئەو ئەفسەرە سیاسیانەش کە وەک سۆن بەو توندییە بەرھەلستی سیستەمی خێلەکیان نەکردوو بەلام ئەمانیش بەدگومانی خۆیان یان لە ئاست دادپەروەری و حیکمەتی کارپێکردنی خستوووەتەروو. بێگومان بەریتانییەکان وەک هۆکارێکی کاتی پەنایان بردوووەتە بەر سیستەمی خێلەکی. بە نەبوون و دەستنەکەوتنی ژمارە ی گونجاوی کارمەندی ئەزمووندار ی بەرپۆوەبردن و هێزێکی گەورە ی کارامە کە بتوانیت مامەلە لە گەل ئەرکی پارێزگاری یاسا و رێسادا بکات لە ناوچە تازە داگیرکراوەکاندا، بۆیە ناچار دەبن سیستەمیکی حکوومەت داھێنن کە بتوانن لە رینگە ی بە گەرخیستنی ژمارە یەکی کەمی ئەفسەران ی خۆیانەووە و بە سەرپەرشتی ئیداری ئەوان کار یایی بکەن.

بەریتانییەکان پێویستیان، یان وایلیکدەدەنەووە کە پێویستیان بە پشتگیری سەرکردە خۆمالییەکان هە یە، بە شیوہ یەکی هێند خراب کەوا بێ







دوودلی تا پەری ئەو پەری دەروێن بۆ رازیکردنیان لە پیناوی مسۆگەر کردنی  
 ھەماھەنگی و ھاوکاریاندا، کار بە دەستە بەریتانییەکان زۆر دوور دەروێن تا  
 ئاستی ملکہ چکردن و مامە ئەھێ نارەوا، لە سەر حیسابی خەلکە کە  
 بە گشتی زۆریک لە سەر کردە خێلە کییە دەسەلاتدارەکان ھەلیان بۆ  
 رەخساوہ زەویوزار بکەنە ملکیان و ھیچ ناو نیشانیکێ روونیشیان نیە و  
 راستییە کە ی لە زۆر حالەتدا ئەوان ھیچ مافیکیان لە زەویوزارەدا نیە کە  
 لە ژێر دەستیاندا یە بەدەر لەوہی کە بە زۆر داگیریان کردووە. بێل ئەم  
 کیشە یە لە چەند دێرێکدا رووندە کاتەوہ کەوا: "لە سەر ھاتوہ  
 دلەراوکییەکی تاییبەتی لە ناو ئاگاندا پەیدا بوو لە ترسی ئەوہی کەوا  
 داگیرکردنی بەریتانییەکان دەبێ ئەو پرسیارە ی بە دوادا بێت چەشنی  
 خاوەنداریتی زەوی، کە لە زۆریە ی حالەتدا ھیچ مافیکیان بە سەر ھوہ نیە  
 بە زۆر داگیرکردنی نەبێت. ھەرچەندە توانا و دەسەلاتی ئاغا و سەید لە گەل  
 بەرژەوہندی رەشە خەلکە کەدا یە کینە دەگرتەوہ، بەلام لەو دەمەدا  
 مەحال بوو بەریستیان بۆ دا بنی. بۆ ھیۆرکردنەوہ و رەواندنەوہ ی  
 مەترسییەکانی چینی فەرمانرەوا تۆماری تاپۆ نەنێردرا بۆ بەغدا، کە دەبوو  
 وردبینی تیدا بکرایە و لەبری ئەوہ رینگە درا کە بە شیوہیەکی کاتی لە  
 سلیمانی بمینیتەوہ"<sup>۵۹</sup>. لەبەر روشنایی پەرەسەندنەکانی دواتر،  
 ئاشکرا بوو کە ئەم ئیمتیازانە بەتەواوی بێسوودن، لەبەر ئەوہی گەلیک  
 لەوانە ی ئەم خەلات و بەراتەیان درایە دواتر و پاش چەند مانگیگ لە  
 دژی بەریتانیا ھەستان.





## تیکچوونی په یوه نډی نیوان شیخ مه حمود و به ریتانیه کان

### - بیزار پی شیخ له کوټ و پیوه نډه کانی به ریتانیا:

ئیسټا شیخ مه حمود ئه و پیگه یه ی به دهسته یناوه که به په روښه وه هه ولی بو داوه و ئه و راستیه ی نه ده شارده وه که هه موو ئیمیتیاژیکي ویستوو به لام هیچکام له و پابه نډیانه ی بو به دینه هات که هاوشانی ئیمتیاژاته کانی بوون. له گه ل ئه وه شدا راستی دامه زرانندی وه ک حوکمدار هه نډی بارودوخی تایه تی هینایه پی شه وه و واپیده چوو حیسابی ده سه لاته بیسنوو ره که ی خویی بو ده کردن. ئه و ناوچه یه ی بوی هه بوو ئیداره ی بدات سنوو ره که ی له نیوان زی گه وره و رووباری سیرواندا بوو و ده سه لاتی ئه ویش وه ک فه رمانه وایه ک به ته واوی کور تکرابوو وه به وه ی سهر به به ریتانیا یه. شیخ نه یده ویست ئه وه قبول بکات و به کوپله کردنیکی ئه نقهستی له قه له مده دا بو ته گه رده ان له ده سه لات و کاریگه ری ئه و ده ستوهر دانه له ئازادی کارکردنیدا.

ئهموونز، له نووسینیکیدا چه نډین سال دوا ی ئه م رووداوانه باس له کاردانه وه ی شیخ مه حمود ده کات به رانه بر به و کوټ و سنووردانانه ی خستبوویانه سهر ده سه لاته که ی و سه رنج راده کیشی بو سه رجه می بارودوچه که که وا نه گونجاو و قبول نه کراو بووه بو سروشت و ئه قلبیه تی که سیکی وه ک شیخ مه حمود و ده لیت که وا "ئه وزور بیتا قهت بوو له سنووردار کردنی ده سه لاته که ی بو ئه و ناوچانه ی دیاریکرا بوون. ته نانه ت له سه رده می تورکیشدا ئه و وه ک هاو لاتییه کی کار به ده ست له ریگه ی ده ست و پیوه نډیه وه ترسی خستبووه دلی شاره وه، که چی ئیسټا به فه رمی حوکمداره و تیناگات له و گرفت و کو سپانه ی خراونه ته به رده می، ته نانه ت له لایه ن دهسته ی راویژکاری نوئیلی له سه رخو و میانره ویشه وه" <sup>10</sup>.





بیل گومان ناهێڵیته وه له هه لۆیستی شیخ مه حموود سه باره ت به م مه سه له یه و جه خت له سه ر ئه وه ده کات که ئه م هه لۆیسته ی شیخ له ژیر کاریگه ری توندی پیاوه کانی ده ور و پشتیدا بوو. به یی قسه ی بیل، ئه م پیاوانه له جیاتی ئه وه ی هانی بدن بو گف تو گو یه کی هێمانه و له سه رخۆ، دنه ی ئه وه یان ده دا هه لۆیستی کی ره ق و پر له به ره نگاری وه ربگریت و ده لیت:

"شیخ مه حموود ئاماده نه بوو که متر له تورکمان لی قبول بکات و هیچ سنوورێک بو ده سه لاتی دابنێن. کۆمه لێک که سانی خۆ په رست و مه راییکه ر ده وریان دابوو و مێشکیان پر کرد بوو له ئایدیای په رگر و ناواقیعی و خستبوویانه سه ر که لکه له ی ئه وه ی که فه رمانزه وای ته وای کوردستانه. ئه و به رده وام ده ستی ده خسته کاروباری ئیداره وه و ده رگا کانی به رپۆه بردنی پر کرد بوو له خزمی خۆی و که سانی مفتخۆر"<sup>11</sup>.

هه رچه نده شیخ مه حموود دلی خۆش بوو به پشتگیری و یارمه تیدانی به ریتانیا، به لām به ئاشکرا بریاریدابوو مل بو هیچ رێگریه ک که چ نه کات. سه ره تا به ئاگاداریه وه خۆی وا پیشانده دا پێداویستییه کانی سیاسه تی به ریتانی جیبه جی ده کات، به لām پێده چوو بریاری خۆی دابیت که به رێگه ی تایبه تی خۆی شوین ئامانجه کانی بکه ویت. به م ره نگه هه موو توانای خستبیته گه ر بو به هیزکردنی ده سه لاته که ی و فراوانکردنی کاریگه ری له سه رانه ری کوردستاندا، بێگوێدانه ئه وه ی به ریتانییه کان چۆن بێرده که نه وه و چیده که ن و له ماوه یه کی ستاندار ی که مدا توانی سه رکه وتن به ده ستبێنیت. له زیادکردنی هیز و ده سه لاتدا و فراوانکردنی کاریگه ری بو ئاستیک که وا به ریتانییه کان هه ستیان کرد ناچارن هه ندیک کاری به په له بکه ن بو ئه وه ی رایبگرن پیش ئه وه ی بارودۆخه که یان له ده ست ده ربجیت.





هیشتا مانگیك تێپەر نه بوو بوو به سەر دامه زرانانی شیخ مهحمودا وهك حوكمدار له لایه ن جیگری كۆمیسۆنی مهدهنییه وه كاتی بهریتانییه كان به خۆیان زانی كهوا به ره و پرووی پێویستبوون به پێداچوونه وه یه کی کاریگهر بوونه ته وه بۆ ته وای کاروباریان له باشووری کوردستاندا. دوو دهقی چونییه کی دوو راپۆرتی فهرمی باس له وه ده کهن که "به کۆتایی مانگی دیسه مبه ر دوو دلی و گومان سهر یانه ه لدا که ئاخۆ ئه قلی قبوولی ده کات ریگه به زیاد بوونی ده سه لاتی شیخ مهحمود بدریت که بهم راده یه گه وه ره ببیت و په ره بسینیت"<sup>٦٢</sup>.

رهنگه مه سه له که سه یر و نامۆ بیت و ته نانه ت دژواریش بیت کهوا بهریتانییه كان هیند بیزار بن له گه شه کردنی هیز و ده سه لاتی پیاویك خۆیان پشتیان گرتبیت و یارمه تیان دابیت و ده سگرۆیان کردبیت که بکریته فه رمانه وه ی حکومه تییکی کوردی نیمچه سه ره به خو. تا ئه و ئاسته ی ئه م مشتومره په یوه ندی به و مه سه له یه وه هه بیت، مه سه له یه کی بنه ره تی نیه بریاری ئه وه بده یت ئاخۆ شیخ مهحمود له م پێگه یه دا فه رزاری بهریتانییه كانه و ئه گه ر وابووه تا چ ئاستیک ئه وه بایه خداره که شیخ چۆن بیر له م باره ده کاته وه. راستیه ك هه یه کهوا شیخ مهحمود بهریتانییه کانی به خاوه ن چاکه و پیاوه تی به سه رخۆیه وه نه ده زانی و به م پێیه ش هه ستی نه ده کرد چاوه له به ریانه و ده بی هه تاهه تایه دلسۆزیان بیت و له مامه له کردنیاندا واده رده که وت سیاسه تییکی هه لپه رستانه ی گرتبیته بهر. ئه و سوودی له و یارمه تیه مادی و مه عنه و بیانه ده بینی که ده یاندا یه و به رده وام بوو له سه ر هاوکاری و هه ما ههنگی له گه لیاندا تا ئه و ئاسته ی ئه م په یوه ندی و مامه له یه سوود به خش بوو.

شیخ مهحمود به هه لپه وه کاری ده کرد بۆ زیاد کردنی توانا و ده سه لاته که ی و فراوان کردنی کاریگه ری خۆی نهك ته نها له سنووری کوردستانی باشووردا، به لکو له هه ر شوینیک بۆی بلوایه ده یکرد.





ئەگەرچی لە راستیدا ئەو بەدوای تێکدانی پەيوەندى لە گەل بەریتانیادا نەدەگەرا بەلام لەمەودوا کەمتر گوێی بە رازیکردنی رووکەش دەدا و بە ئاشکرا سەرگەرمی بە هیزکردنی پێگەى خۆى بوو، لە هەمان کاتیشدا گالتهى بە رێکەوتننامەکانى دەهات لە گەل بەریتانیادا و راسپاردەى ئەفسەرە سیاسییەکانى پشتگوێ دەخست و وایپدەچیت گەیشتیته ئەو ئەنجامەى کەوا شتیکی ئەوتۆ نەماوە بە دەستبیت لە رێگای هاوکاری زیاترەووە لە گەلیاندا. سەرباری ئەو هەش و وایبۆدەچوو کەوا هیند بە هیزبوو بەریتانییەکان پڕکیشی ناکەن بەرەنگاری ببنەووە و بە گزیدا بچن و بەو پێیە چى بخوازیت دەیکات و کەس پێناوێریت. سەیر لەو هەدایە کەوا شیخ مەحموود، وا بەپەلە و پاش قۆرخکردنی دەسەلات، کۆمەڵێک کار و کردەووە بکات و بیپلکینیته باری ناکۆکی و مەملانیووە لە گەل بەریتانییەکاندا. لەبەر هەر هۆیەك بووبیت، کە رەنگە ویستبیتی خۆی دەرباز بکات لە وابەستەى بە بەریتانییەکانەووە، گومانی تیدا نیە کەوا پەلەى کردووە لە کارە کەیدا و تەکنیکی نەبوووە و زۆری بیر نەکردووەتەووە لە خۆدووورگرتن لە مەملانییەکی نابەرەبەر.

کار بە دەستە بەریتانییەکان لە حکوومەتی ئۆتۆنۆمیداری باشووری کوردیدا پەشۆکاو و نائومید و توورە بوون لە هەلسوکەوتی شیخ و ئەمانە هەرگیز لێی نابوورن چونکە زۆر بە رەقی هیوا و ئاوات و چاوەروانییانی بەبادا و هەر کاتی ناوی بێن لێی پرن و بە باشە باسی ناکەن و لە باشترین حالەتدا ئەگەر زمانیان بە خیر بگەریت لە ئاستیدا دەلێن پیاوێکی شیت یان مندال بوو. سالی ۱۹۲۸ و لە هەولدانێکدا بۆ دۆزینەووەى روونکردنەووەیەك لە بارەى رەفتار و هەلسوکەوتی شیخ مەحموودەووە جی. ئیم. لیس Lees حوکمیکی سەخت بە سەر کەسایەتیی شیخدا دەدات و دەلێت: "ناوبانگی خراپی شیخ مەحموود لە سەر مەسەلەى پارە و فروفیل بەتەواوی زراووە، بەلام بەرژەووەندییەکانى لە گەل ئیمەدا هاوکات و هاوتەریب بوو بۆیە دەرفەتی نەبوو چیتەر درۆمان لە گەل بکات.





به داخه وه زۆر به ره هاپی متمانه ی پیکرا و زۆر ریگه ی پیدرا کۆنترۆلی پاره و پوولی یارمه تیه قه به که ی بکات. ئەو هه ر زوو قۆرخکردنی ده سه لات و پاره له خشته ی برد و که لکه له و خولیای له و سنووره تیپه ری که بۆی دیاریکراوو و له دواییدا خۆی به مه لیکی کوردستانیکی سه ره به خۆ و یه کگرتوو له قه له م ده دا" 73.

ویلسن له باره ی شیخ مه حمووده وه ده لێ: "له که مه ترخه میدا، نه ک له ساده یی و به رائه تدا، له مندائیک ده چوو، به خولیایه کی گه وره و کارامه ییه کی سروشتی زۆره وه. ئەو خاوه نی سۆزیکه به لێشاو و له هه مان کاتیشدا دلره قیه کی بێپایان بوو و وه ک سۆن بۆیده چیت که وا فره جار به رپرسی نه بووه له ره فتار و هه لسوکه وتی" 74.

### - کاریگه ری ئاییدا و رووداوه کان له سه ر شیخ مه حموود:

نووسه رانی تری به ریتانی راو بو چوونی هاوشیوه یان له باره ی شیخ مه حمووده وه ده رپریوه. ئەم تۆمه تانه تا چه ند راسته یان نه مه سه له یه ک نین و هه ندی شتی تر ده بی کاریگه رییان بوو بیت به سه ر هه لۆیست و کرده وه کانی شیخ مه حمووده وه. بۆ ئەوه ی تیگه یشتنیکه شیوا له سه ر بیرکردنه وه ی شیخ مه حموود درووست بکه ین و بگه ینه هه لسه نگاندنیکه ره وا بۆ ئاکار و ره فتاری، ده بی هه موو فاکته ره کان ره چاو بکه ین.

بیرکردنه وه ی شیخ مه حموود ئەو ئاییدیایه داگیری کردبوو که وا کورده کان - به تایبه تی ئەوانه ی باشووری کوردستان - مافی ئەوه یان هه یه ده وله تیکه سه ره به خۆی خۆیانان هه بیت و ئەویش به هه قی خۆی سه روکی ده وله تیکه وابیت. ئاییدیای ده وله تیکه کوردی له گه لی به یان و جارنامه ی جۆراوجۆری هاوپه یماناندا بانگه شه ی بۆ کراوه و له سه رده می جه نگ و دواتریش که شوه وه ای گشتی ئەم بیر و بوچوونه و پاشان زالبوون و ته شه نه کردنی له ناو سه رکرده کورده کاندای هه موو شوئینیک و





ئایدیای سه رهۆکایه تی ئه و و که سایه تی خۆی و ده رکه وتن و ده سه لاتێ بنه ماله ی به رزنجی له باشووری کوردستاندا سه ریه ه ئداوه.

شیخ مه حموود له م پله و پایهیدا به زۆری قه رزاری شکۆ و ناوبانگی بنه ماله که یه تی و پیروزی و شکۆی سی که س له باوباپیرانی خه رمانه یه کی پیروزی گه وره یان بو ئه م به جیه ئه شتوووه. باپیره گه وره ی که شیخ ماری نویدییه زانایه کی ئاینی گه وره بووه و له مشتومری موعجیزه ئامیزدا سه رکه وتوووه به سه ر مه ولانا خالیدی نه قشبه نیدیاد<sup>65</sup> و حاجی کاک ئه حمه دی باپیری شیخیکی گه وره ی ته ریه ت بووه له باشووری کوردستاندا<sup>66</sup>. پاشان شیخ سه عیدی باوکیشی هیز و شکۆیه کی گه وره ی بووه و هاوڕێ سولتان عه بدولحه مید بووه و به شه هیدی کۆچی دوایی کردوووه و له ئاژاوه گیریه که ی شاری مووسلدا کورژراوه و بو ماوه یه کی دووردیژ بوو به سیمبۆلی سته م و ناپاکی ده ره ق کردن له ناو بنه ماله ی به رزنجی و شوینکه وتوواییدا دژ به حکومه تی عوسمانی<sup>67</sup>.

ئه م بنه ماله یه، که له شوینی تری ئه م لیکۆلینه وه یه دا ناوی هاتوووه، به رده و امترین و به هیزترین داواکاری ده سه لات بووه له ناوچه که دا له سه رده می که وتنی بابانه کانه وه. شیخ مه حموود ئه گه رچی به ته مه نترین که سی بنه ماله ی ده سه لاتداری ساداتی به رزنجه نه بوو، به لام وه ک سه روکی ته واوی ده مسپییانی بنه ماله پیروزه که ناسرا و به یعه تی پیدرابوو. که وابوو وه ک سه روکی بنه ماله ی به رزنجه و وه ک سه رکرده یه کی کاریزمی، شیخ ههستی ئه وه ی لادرووستبوو به هیزترین داوی هه بیته بو سه رکرده یه تی کوردستانی باشوور.

له م سۆنگه یه وه، شیخ مه حموود هه میشه سووربوو له سه ر ئه وه ی که له لایه ن کوردی ویلایه تی مووسل و بگره به شی سه ره کیی کورده کانی ئێرانیش مورید و شوینکه وتوووی هه یه. ئه گه ر ئه و به راستی قه ناعه تی به م راستیه هه بووبیته، که وادیاره هه یه شیبووه، ده بی ره چاوی سنووردانان





بۆ حوکم کردنی تەنھا بە شێکی ئەو خاکە ی داوای دەکات و ملکه چی دەسەڵاتە کە ی بۆ بەریتانییەکان وەک ستمیکی نارەوا و بێئابروو تەماشای دەکرد بۆ سەر مافەکانی. بەلگەش بۆ ئەمە روون و ئاشکرایە و شیخ قەناعەتی تەواوی هەبوو بە رهوایی داواکانی مافی شوینکەوتنیان. سێر ئەرنۆلد ویلسن، کاتی سەردانی شیخ مەحموودی کرد بە بۆنە ی برینداربوونی قورسیهوه له شەری دەریەندی بازیندا، وینەیه کی یادهوه ریمان بۆ دەگیریتەوه له باره ی ئەم سەرۆکە کوردەوه. ویلسن کە نزیکە ی دە ساڵ دوا ی ئەو چاوپێکەوتنە ی له گەل شیخ مەحموود بەم شیوه یە دەگیریتەوه و دەلی: "من له ئۆفیس ی سلیمانی له سی بۆنە دا چاوم پێکەوت، له نهخۆشخانه بینیم، کاتی به شکۆوه ئیشارەتی بۆ کردم و نکوولی له توانای هەر دادگایە کی سەریازی کرد بۆ دادگایی کردنی و بەندی دوانزە ی سەرۆک ویلسن و جارنامە ی ئەنگۆ - فەرەنسی ٨ ی نۆفەمبەری ١٩١٨ ی بۆ دەرھینام، کە وەرگیردراویکی کوردی و له سەر پەرە ی قورئان نووسرابوو، وەک بازیبەند کردبوویە قۆلی" <sup>٦٨</sup>.

لە راستیدا ئەمە وینەیه کی کارای سەرۆکیکی شۆرشگیری کورد بوو بە گیان و خولیای ئەو دەمەوه له کوردستاندا. ئەو بەلگە و دۆکۆمێنتانە شیخ بەشەخسی هەلیگرتبوون و بەوانە داواکاری و داکۆکی خۆی پێشکەش دەکرد، کە بێگومان هەلئێاردەیه کی باش بوون. بەهەر حال، ئەمە دوان لەو فاکتەرە زۆرانە دەنوێنی کە ئەک هەر کاریگەرییان له سەر شیخ هەبوو بەلکو له سەر ژمارەیه کی بێپایانی پیاوانی نەوهی ئەو هەبوو. ئیمە دەبی بۆ ئەم هیزانە بگەریننەوه ئەگەر بمانهوی له پیاویک تیبگەین کەوا بەم تۆنە دۆغری و راستەقینەیه دەدوا له گەل یە کێک له نوینەرە سەرەکییەکانی ئیمپراتۆرییەتیکی کەوا بەگژیدا چوو و بەرەنگاری بوو تەوه ئەگەرچی سەرکەوتنیشی بە دەست نەهینابیت.







هەلسوکەوتی شیخ مەحموود بوو بە جی باس و لیکۆلینەو، بەلام تەنها لە و کاتەدا کە دژ بە کاروباری شیواوی حکوومەت دەخرایەروو لە میزۆپۆتامیای داگیرکراودا لەلایەن بەریتانیاوە. تیکەل و پیکەلی ئایدیای نوی و نامۆ، داواکاری دژبەیهکی گرووپە ناحەزەکان و ریکەبەرە ئایدیۆلۆجییەکان، فروفیل و ناپاکی تەوژمە سیاسییەکان. واتەوات و دوودلی و گومانی میشک و دلی زۆریک لە پیاوان، بەیان و جارنامەیی جۆراوجۆری هاوپەیمانان و جەنگ .. چەشنی بەیاننامەیی ئەنگلۆ - فەرەنسیی ۸ی نۆفەمبەری ۱۹۱۸ و چوار دە بەندە کەیی سەرۆک ویلسن، بەتایبەتی بەندی دوانزە لەبارەیی چارەیی خۆنووسینی گەلانی غەیرە تورکی ژیر دەسەلاتی ئیمپراتۆرییەتی عوسمانی<sup>۶۹</sup>. ئاژاوەگێری تورک بە تۆنی پان ئیسلامی مەیلدار بەلای کورددا<sup>۷۰</sup>، پرۆپاگەندەیی شەریفی مەککە، بە شیۆەیهکی سەرەکی پان عەرەب و ناوچە عەرەبی زمانەکان، چالاکییەکانی نەتەو و پەرورانی کورد لە سەرچاوەیی جیاوازی لە بەرگی جۆراوجۆرەو<sup>۷۱</sup>. هەلچوونی شۆرشی کۆمۆنیستی و تەشەنەکردنی لە ناوچە کەدا لە پاش شۆرشی رووسیا. هەموو ئەمانە تەنها جەختکردن بوو لە سەر هیوا و ئاوات و مەترسی ئەو ساتەوختە و زیادبوونی پەشوکاوی و شپرزەیی و لە ناوەراستی هەموو ئەمانەدا بەریتانییەکان چەواشە بووبوون و نیاز و مەبەستی نەزانراویان گومانی لێئالابوو<sup>۷۲</sup>. پاشان واتەوات و راپۆرتی دژ بەیەک دەهاتن و دەچوون. لە هەموو لایەک قسە و باسی دەستبالاتی ئەرمەن<sup>۷۳</sup>، زالبوونی عەرەب<sup>۷۴</sup>، بووژانەووی هیزی سەریازی تورک<sup>۷۵</sup>، فەرەنسا ویلایەتی مووسل بۆ خۆی دەبات<sup>۷۶</sup> و بەریتانیا لەو دەدایە میزۆپۆتامیا چۆل بکات و هەر هەموو ئەمانەش زەمینە و بنەمای خۆی هەبوو.

لە باکووردا، پاشەرۆژی ویلایەتی مووسل هیشتا هەر لە گوماندا بوو، تورک کردبووی بە هەرا و هوریا و هەرەشەکردنی گێرانەووی بۆ خۆیان. زۆر لە ناوچە شاخاوی و دوورەدەستەکانی ویلایەتە کە یان دەسەلاتیکی





کزی به‌ریتانییه‌کانی به‌سهره‌وه‌بوو یان که‌س ده‌ستی پینه‌ده‌گه‌یشت و تورک بۆیده‌چوو. له‌ناوچه‌عه‌ره‌بنشینه‌کان له‌باشوور دۆخه‌که‌تاراده‌یه‌ک هه‌ر گرژبوو<sup>٧٧</sup> و سیاسه‌تی به‌ریتانیا ئە‌زموو‌نگه‌ری و کاتی بوو<sup>٧٨</sup>.

بۆ‌که‌سانی وه‌ک شیخ مه‌حموود که‌ زۆری له‌پیشه‌وه‌ مابوو، ئە‌وه‌ی که‌ سکالا و گومان بوو ئیستا وه‌ک ئە‌گه‌ریکی جیاکار ده‌رکه‌وتوو. ئا له‌م کاته‌دابوو که‌وا شیخ بریاریدا په‌یه‌ه‌ندی له‌گه‌ل تورک دامه‌زرینی و هه‌رزوو نووسراوی نارد بۆ په‌یه‌ه‌ندیکردن له‌گه‌ل سه‌نته‌ری هه‌را و ئاژاوه‌ی تورک له‌شرناخ و ناو‌هۆزی گۆیانی یاخی<sup>٧٩</sup>. لێ‌ره‌دا ده‌بی ئیشاره‌ت به‌وه‌ بکری که‌وا که‌سیک له‌پینگه‌ی شیخ مه‌حموودا بی‌ت پتویسته‌ دوورتر بروانی‌ت له‌هاوکاره‌ به‌ریتانییه‌کان. له‌به‌ره‌ی شیخدا هه‌ندی شتی جیددی حیسابی بۆ نه‌کرا‌بوو و شیرازه‌ی تیکچوو به‌هۆی خولیا و په‌لکوتانی له‌سنوور به‌ده‌ری و گه‌وجی راویژکارانیه‌وه‌. ئە‌و ئامۆژگاری راویژکاره‌ به‌ریتانییه‌کانی پشتگو‌یخست و گالته‌ی به‌خواست و ئیراده‌یان ده‌کرد و به‌گشتی هه‌لو‌یستیکی ره‌قی وه‌رگرت. پیاویکی سه‌رچلی توند‌ره‌وی له‌رووی سیاسییه‌وه‌ وشک و به‌ئاشکرا حیسابی بۆ ده‌ره‌نجامی ململانی و پیکدادان نه‌ده‌کرد له‌گه‌ل هێزیکه‌ گه‌وره‌دا. ئە‌و پیاوانه‌ی که‌ له‌ ده‌وری بوون له‌بری ئە‌وه‌ی ئامۆژگاری بکه‌ن و هه‌لچوون و تووره‌ی خاوبکه‌نه‌وه‌، ته‌نها هانیان‌ده‌دا بۆ په‌رگری له‌به‌دیه‌ینانی ئامانجه‌کانیدا. کاریکی مه‌حال نه‌بوو که‌وا شیخ ده‌یتوانی سه‌رکه‌وتن به‌ده‌ستی‌یێ له‌ئه‌نجامدانی زۆریک له‌نیاز و مه‌به‌سته‌کانی ئە‌گه‌ر نه‌رمی و زمانخۆشی به‌کاربه‌ینایه‌. به‌ریتانییه‌کان زۆر بیزار و خه‌مناک بوون له‌سه‌ر ئە‌و کیشه‌ و سه‌رئیشه‌ و زۆر له‌وه‌ ژیرتر بوون که‌ دۆستیکی به‌نرخیان له‌ده‌ستبجیت. ئە‌وان تووشی کیشه‌ و گرفتێ زۆر بوون له‌میزۆپۆتامیادا و له‌سه‌رانسه‌ری جیهاندا که‌وا هه‌رگیز ئاره‌زووی ئە‌وه‌یان نه‌بوو به‌دوای هه‌ج شتی‌کدا بگه‌رین له‌چاره‌سه‌ری ئاشتیانه‌ به‌ه‌لاوه‌ هه‌ر کاتی گونجایی‌ت.





## - کەمکردنەوی دەسەڵاتی شیخ لە لایەن بەریتانیاو:

ئێستا بەریتانییەکان قەناعەتیان هێناوە کەوا چیتەر ناتوانن بڕوا بە شیخ مەحموود بکەن و تا ئیجرائاتی توند نەکەن بۆ تەگەرە خستەنەری دەسەڵاتە کە ی ئەو تەواوی پیگە و شوینیان لە کوردستاندا بەردەوام هەرەشە ی سەختی لە سەرە. ویلسن ئەو رووندە کاتەو و دەلی: "ئێستا وا روونبوو تەو کە ناتوانین بە ئاقلانە و بە رێکی و چالاکانە پشتی شیخ مەحموود بگرین بۆ ئەو دەسەڵاتی بشکی بە سەر خێلە کاندە، چونکە بە شیوەیە کێ گشتی لە سەر ئەو رێکەوتووین کەوا پێویستە بە جۆریک سیاسەتمان لە باشووری کوردستاندا بگونجینین و شیوازیکی بەرپێوە بردنی وا بخەملینین هاو شیوە بیت لە گەڵ شوینە کانی تری عێراقدا"<sup>۸۰</sup>.

لە سەرھەتای مارتی ۱۹۱۹ دا ویلسنی جیگری کۆمیساری مەدەنی کۆنفرانسیکی لە بەغدا بەست بە مەبەستی گفتوگو کردن لە سەر دوا پەرەسەندن و پیشەهاتە کانی کوردستانی باشوور. ژمارە یە ک خەلکی شارەزا چوونە کۆنفرانسە کە، لەوانە سۆن، نوئیل، لیچمان و ئە ی. ئیل. گۆردن ووکەر. لە پاش مشتومرێکی زۆر لە سەر شیخ مەحموود و تەواوی دۆخە کە لە کوردستانی باشووردا هەموو کۆک بوون لە سەر ئەو دەسەڵاتە کەوا "دەبیت دەسەڵاتی شیخ مەحموود وردە وردە کە مەبکریتەو، بە لام ئە گەر بکریت بە شیوەیە ک بیت کە خۆبپارێزین لە بەرپابونی ناکوکی گەرە"<sup>۸۱</sup>. لێرەدا گەشتنە دوو بریاری بایە خدار، یە کەم: دەبی سۆن جیگە ی نوئیل بگریتەو و ئە فسەری سیاسی لە سلیمانی و دوو م ژمارە یە ک لە و خیل و ناوچانە ی تائێستا لە ژێر رکێفی شیخدان دەبی رێگە یان بدريت جیا بنەو و لیبکشینەو"<sup>۸۲</sup>. دامەزراندنی سۆن بە لگە یە کێ روون بوو کەوا بەریتانییەکان نیازیانە بە توندی مامە ئە لە گەڵ شیخدا بکەن و بەش بەحالی سۆن ناسرابوو بەو دەسەڵاتە کە توند و ناحەزە لە گەڵ بنەمالە ی بەرزنجەدا بە گشتی و شیخ مەحموودیش بە تاییبە تی. ئە مەش ئە و هەستە دە گە یە نیت کەوا هەرگیز ناتوانیت ئە م کارە بشاریتەو، وە ک پێشتر باسی لێو کرا"<sup>۸۳</sup>.





هەنگاوی بەپەلە نرا بۆ جیبەجێکردنی ئەو بریارانەی لە گۆنفرانسە کەدا وەرگیرابوون. سۆن سەفەری کرد بۆ سلیمانی و لە رینگەیدا بەرەو ئەو شارە لە کفری و کەرکووک لایدا، بەنیازی کارکردن لەو پرۆسەیدا کەوا بە زووترین کات جیبەجێ دەکات و ئەویش دامائینی ناوچە و هۆزی جۆراوجۆر لە ژێر دەسەلاتی شیخ<sup>۸۴</sup>.

هۆزی جاف، کە هەواری زستانەیان لە ناوچەی کفری بوو، واباس بوو کۆکن لە سەر ئەوێ لە شیخ مەحموود جیا ببنەو و راستەوخۆ بخڕینە ژێر دەسەلاتی بەریتانیاو<sup>۸۵</sup>. کابتن جی. ئیم. لی کەوا کرابوو بە یاریدەدەری ئەفسەری سیاسی بەرپرسی کاروباری جاف لە هەلەبجەدا، لە ناو پراستی مارتدا گەیشتە ناوچەی کفری و بۆ ماوەی چەند رۆژێک خۆی خەریک کرد. لەو ماوەیدا یارمەتی مانگانەیی بە سەرۆک تیرەکانی جاف دەدا، لەوانەیی کە نەیانویستبوو لە شیخ مەحموودی وەر بگرن و ئەم برە پارەیهشی لە سەر جەمی کۆی یارمەتییه کەیی شیخ مەحموود بری. بێگومان ئەم کارە لای جافەکان ئەوێ بە جێهێشت کەوا بەریتانیا هەلوێستی گۆرپووە لە بەرانبەر سەرۆکی کورددا و ئیستا سیاسەتییکی نوێ جێ گرتوووەتەو<sup>۸۶</sup>. لە مارتی ۱۹۱۹دا ناوچەکانی کەرکووک و کفری لە کۆنفدرالییەتی باشووری کوردستانی شیخ مەحموود دا برا و بەشیکی نوێیان پێکھێنا<sup>۸۷</sup>. قەزای هەلەبجەش کە بەشێک بوو لە ناوچەی سلیمانی ئیستا خرایە ژێر کۆنترۆلی راستەوخۆی بەریتانییەکان.

ئیستا بۆ هەموو لایەک روونبوووە کەوا شیخ متمانەیی بەریتانییەکانی لە دەستداو و بەو پێیە ئەو یارمەتی و پالپشته ماددی و مەعنەوییهش لە دەستدەدات کە بۆیان دا ببن کردبوو. ئەو پیاوێ کە ماوەیەک لە مەو پێش جاری سەرۆکی کوردستانی باشووری بۆدرا و هەموو کوردی دلسۆز دایانە پالی، وا ئیستا بە ساختەچییه کی فیلباز لە قەلەم دەدری و دەبیت هەموو کەسی لێبته کێتەو.





ئەم پەرەسەندن و پیشهاته به قوولی کاری کرده سەر کورده کانی باشوور. رکا بهر و ناحهزه کانی گومان و دوودلییه کی زۆریان له رۆئی شیخ ده رپری وهك سه رۆك و ده م راستی باشووری کوردستان و قۆرخکردنی ده سه لاتی ئەویان به ناچاری قبوول کرد. ئەم که سانه ئیستا خۆشحانن به وهی که وا گۆلهی شیخ که وتوووته لیژی وهك پا کانه یهك بۆ هه لوئستی ناچاری پیشوویان له ئاستیدا. به هه رحال، له چاوی مورید و شوینکه وتوووانیه وه و ئەو ژماره زۆرهی خزمه کانیه وه که وا شیخ پیاویکی زولم لیکراوه و ئیستا له هه موو کات زیاتر شیاوی به زه بی و دلسۆزیه.

قرتانندی ده سه لاتی شیخ به ئاشکرا جیبه جی کرا بی هیچ رووداویکی به ره له ستکاری. ئەو واقیعهی که وا دوژمنه کانی به خۆشیه وه لێیان ده روانی و شیخ و دهسته و تاقمیشی لێی بیدهنگ بوون و به ره له ستییان نه کرد، وای له سۆن کرد که راپۆرتیکی پیشوه خت بدات له سەر کاریگه رپی ئەم حاله ته له سلیمانی و دیهاتی ده ور به ری. به پێی قسهی ئەو، کاریگه رپی شیخ مه حموود به خیرایی وا دابه زیوه له به رقه رابوونی یاسا و نيزامدا خه لکی شار و عه شایره کان بارودۆخی نوێیان پێباشه و پیشوازی لیده که ن

۸۸

بۆ به ده به ختی، ئارامی بارودۆخه که ساخته بوو و گه شبینییه که له جینی خۆیدا نه بوو. شیخ چه ند به تالی که مکردنه وهی ده سه لاته که ی وه رگرت چه ند به توندی لێیان دیته ده ست هه ر زوو ده رکه وت. له راستیدا نه ده کرا و رپی تینه ده چوو که چاوه رپی پیاویک بکه یت له سروشت و که سایه تی شیخ مه حموودا بیته هه روا به ئاسانی لێگه رپیت ده سه لاتی له ده ست بدات و بیدهنگی لیبکات و ئابرووی بچیت بیئه وهی خه بات و مملانی بکات. له راپۆرتیکی فه رمیدا که سالیك پاش ئەو رووداوانه نووسرابوو، سۆن به توندی کار و ره فتاری شیخ تۆمه تبار ده کات له و کاته دا. به گویره ی قسه کانی ئەم شیخ کۆسپی بۆ به رپوه بردنی ریک و راست درووست ده کرد





و به هموو شیوهیه کی خراب هه ولی سوو ککردنی حکوومه تی بهریتانیا و کاربه دهستانی ده دا و تا قمتیک شه پخواز و داخ له دلی له ده وری خوی کۆ کرد بووه و که وتبووه پلاندانان بو ئه وهی تۆ له ی خوی له حکوومه تی بهریتانیا بکاته وه<sup>۸۹</sup>. ئا بهم رق و تووره ییه وه بوو که بهریتانیا بهرهنگاری دهسه لاتی بووه وه.





## یاخیبوون و شکستی شیخ مه‌حموود

### - گرتنی سلیمانی له‌لایه‌ن هێزه‌کانی شیخه‌وه:

له‌کاتی‌کدا که به‌ریتانییه‌کان به‌جیددی بیریان له‌وه ده‌کرده‌وه به‌گه‌نه‌ رێککه‌وتنی‌ک له‌گه‌ڵ شیخ مه‌حموودا<sup>٩٠</sup>، که‌چی ئه‌و کۆتوپر که‌وته‌ هێرش و په‌لاماردانی‌کی نائۆمی‌دانه‌ بو‌و گێرانه‌وه‌ی شکۆ و ده‌سه‌لاته‌که‌ی<sup>٩١</sup>. هێزی‌کی خێله‌کی که‌ به‌زۆری له‌ هۆزه‌کانی هه‌ورامی و مه‌ریوانی له‌و‌دیوی سنووره‌وه له‌ ئێران پێکهاتبوو به‌ سه‌رکردایه‌تی مه‌حموود خانی دزلی<sup>٩٢</sup>، به‌لام له‌ژێر فه‌رمانی شیخ مه‌حموودا له‌ به‌یانی زووی ٢٣ی مایسی ١٩١٩ هاته‌ قه‌راخ سلیمانی و بێ گرفتییکی ئه‌وتۆ توانی ئه‌و هێزه‌ی لیثی بشکینیت که‌ بو‌و به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌یان نێردرابوو. مورید و شوینکه‌وتووani تری شیخ مه‌حموود له‌ سلیمانی و ناوچه‌کانی ده‌وروبه‌ری دایانه‌ پال ئه‌م هێزه‌ و شاریان گرت. میجهر گرینه‌هاوس Greenhouse، که‌ له‌جێی میجهر سۆن به‌رپرس بوو له‌گه‌ڵ ژماره‌یه‌ک ئه‌فسه‌ری تری به‌ریتانیدا به‌دیل گیران<sup>٩٣</sup>.

شیخ مه‌حموود وه‌ک فه‌رمانه‌روای هه‌موو کوردستان جاری له‌خۆی دا و خه‌زێنه‌ی گرت<sup>٩٤</sup> و ئالای خۆی هه‌لکرد<sup>٩٥</sup> و کاربه‌ده‌ستانی تایبه‌تی خۆی دامه‌زراند<sup>٩٦</sup>. خه‌تی ته‌لگراف بو‌و که‌رکووک پچرا و رێگه‌یان له‌ په‌یامنی‌رانی گرینه‌هاوس بری و پۆسته‌کانیان پێگرتن<sup>٩٧</sup>. یه‌که‌م هه‌وایی ئه‌م رووداوانه‌ی سلیمانی له‌ رێگه‌ی لییه‌وه‌ Lee که‌ یاریده‌ده‌ری ئه‌فسه‌ری سیاسی بوو له‌ هه‌له‌بجه‌، گه‌یشه‌ جیهانی ده‌ره‌وه‌<sup>٩٨</sup>. لی خۆی له‌ هه‌له‌بجه‌ هه‌لاتبوو و له‌ خانه‌قین خۆی هه‌شاردابوو پاش ئه‌وه‌ی هه‌ولی گرتنی درابوو<sup>٩٩</sup>. هه‌ر دوابه‌دوای هه‌را و راه‌پینه‌که‌ی، پیاوه‌کانی شیخ کاروانییکی حکوومه‌تیان رووتکرده‌وه‌ که‌ له‌ کفریه‌وه‌ به‌ره‌و سلیمانی ده‌هات. ده‌سکه‌وته‌کان، که‌ پاره‌ و تفه‌نگ و ئه‌سپ بوون سامانی‌کی گرنگ بوو بو‌و ئه‌و سه‌رچاوه‌ که‌مه‌ی شیخ<sup>١٠٠</sup>. راستیه‌که‌ی ئه‌مه‌ سه‌ره‌تایه‌کی مژده‌به‌خش بوو و شیخ به‌خێرای چه‌ندین سه‌رکه‌وتنی به‌رچاوی به‌ده‌سته‌ئینا.





## - بەزینی بەریتانیا لە مله‌ی تاسلوجه:

بەریتانییه‌کان، پاش ئه‌وه‌ی به‌ پێش‌هات و بارودۆخه‌ که‌یان زانی، بریاری ئیجرائاتی پێچه‌وانه‌یان وه‌رگرت و وه‌ك هه‌نگاوێکی رێخۆشکه‌ر ئه‌و ئه‌فسه‌ره‌ی فه‌رمانده‌یی سه‌ربازخانه‌ی که‌رکووکی ده‌رکرد راسپێردرا هێژنێك بنیژیته‌ چه‌مچه‌مال له‌ سه‌ر رینگای سه‌ره‌کی که‌رکووک - سلێمانی. هه‌رچه‌نده‌ فه‌رمان و راسپارده‌کان روونبوون که‌ نابێ له‌و شوێنه‌ به‌ولاوه‌ برۆن، به‌لام ئه‌فسه‌ره‌ فه‌رمانده‌که‌ بایه‌خێکی بۆ کارامه‌یی شه‌رکردنی کورده‌کان و هه‌له‌ت و سه‌ختی ناوچه‌که‌ دانه‌نا و حیسابی بۆ فه‌رمانی سه‌رووی خۆی نه‌کردبوو له‌به‌ر ئه‌وه‌ فه‌رمانی ده‌رکرد بۆ هێژنێکی بچووک که‌ له‌ هێزی سواره‌ و لیقی و چه‌ند ئۆتۆمبیلی زریپۆش و ره‌شاشی لویسی سه‌ر ئۆتۆمبیلی فۆرد پیکه‌اتبوو تا ده‌ربه‌ندی تاسلوجه‌ پێش‌ه‌وه‌یی بکات که‌ دوانزه‌ میل له‌ سلێمانیه‌وه‌ دووریوو. هێژه‌که‌ دووچاری تیکشکان و پاشه‌کشه‌ بووه‌وه‌ و کورد تا دووری بیست و پینج میل راویاننا و به‌جاری شپه‌زیه‌یان کرد. هێژه‌که‌ زیانیکی قورسی لیکه‌وت و چوار ئۆتۆمبیلی زریپۆش و نۆزده‌ ئۆتۆمبیلی باره‌ه‌لگری فۆردی له‌ده‌ستدا<sup>١٠١</sup>.

سه‌رکه‌وتنی شیخ کاریگه‌رییه‌کی خێرا و کاره‌با ئاسای درووستکرد له‌ سه‌رتاپای کوردستانی باشووردا. ویلسن، له‌م باره‌یه‌وه‌ ده‌لی: "ئه‌م رووداوه‌ دلته‌زینه‌، ئه‌و بروایه‌ی لای دانیش‌تووانی کوردستانی باشوور چه‌سپاند که‌وا جارێکیتر ئیمه‌ توانای کۆنترۆڵکردنی بارودۆخه‌ که‌مان نابیت. شۆرش و یاخیبوون له‌ هه‌ر ئیمه‌کانی ئێراندا به‌رپابوو و گه‌لی له‌ تیره‌ و هۆزه‌کان دژ به‌ حکومه‌تی ئێران هه‌لسان و بانگه‌شه‌ی ئه‌وه‌یان ده‌کرد که‌ جه‌نگاوه‌ر و پارتیزانی شیخ مه‌حموودن له‌پیناوی کوردستانیکی سه‌رفراز و یه‌گه‌رتوویدا"<sup>١٠٢</sup>.







## - شکستخواردنی شیخ مه‌حموود له‌ ده‌ربه‌ندی بازیان:

به‌ریتانییه‌کان ته‌واو درکیان به‌ مه‌ترسی بارودۆخه‌که‌ کردبوو. وا ئیستا هه‌موو باشووری کوردستان زانیویتی که‌وا شیخ به‌ریتانییه‌کانی له‌ سلیمانیدا به‌زاندووو و له‌ ده‌ربه‌ندی تاسلووجه‌شدا به‌سه‌ریاندا زالبووو و راویناون. ئەوان له‌وه‌ تیگه‌یشتن که‌وا مانه‌وه‌یان له‌ به‌شیک بایه‌خدا ری ناوچه‌ داگیرکراوه‌کاندا به‌جیددی هه‌ره‌شهی له‌ سه‌ره‌ و هه‌ستیانکرد که‌وا ئە‌گه‌ر ئیجرائاتی کاریگه‌ر و به‌په‌له‌ نه‌که‌ن بۆ له‌ کۆلکردنه‌وه‌ی شیخ ره‌نگه‌ سه‌رکه‌وتن به‌ده‌ستبێنیت له‌ راپه‌رینی ته‌واوی ولاته‌که‌ له‌دژیان و ویلسن لێره‌دا درێژه‌ به‌ قسه‌کانی پیشووی ده‌دا و ده‌لی: "فه‌رمانده‌ی گشتی له‌وه‌ گه‌یشتووو که‌ ده‌بی زۆر به‌خێرای ئەم هه‌سته‌ لای به‌ریتانییه‌کان به‌رپه‌یته‌وه‌" <sup>١٠٣</sup>. ئە‌رکی پیکه‌ینان و فه‌رمانده‌ی هیژیک لوتشکین دژ به‌ شیخ مه‌حموود به‌ میجهر جه‌نه‌رال سی‌ر تیۆدۆر فره‌یزه‌ر سپێردرا، که‌ فه‌رمانده‌ی تپی هه‌ژده‌ بوو له‌ مووسل. ئە‌و هیژه‌ له‌ که‌رکووک که‌وته‌ خوئاماده‌کردن و بریتی بوو له‌ دوو لیوای پیاده‌ به‌ پالپشتی هیژی سواره‌ و زریپۆش و یه‌که‌ی هیژی ئاسمانی. ره‌تلێکی تریش ده‌بوو له‌ خانه‌قینه‌وه‌ پیشه‌روی بکات بۆ سلیمانی <sup>١٠٤</sup>.

هیژه‌که‌ی جه‌نه‌رال فره‌یزه‌ر له‌ ١٥ ی حوزیرانی ١٩١٩دا گه‌یشته‌ چه‌مچه‌مال و له‌ ١٧ ی ئە‌و مانگه‌دا ته‌واوی هیژه‌که‌ پیشه‌روی کرد بۆ گوندی ته‌کیه‌ی کاک ئە‌حمه‌د، که‌ نزیکه‌ی سی میلیک له‌ ده‌ربه‌ندی بازیانه‌وه‌ دوور بوو <sup>١٠٥</sup>. له‌ به‌ره‌به‌یانی ١٨ ی حوزیراندا هیژه‌کانی پیاده‌ به‌ به‌رزاییه‌ تووشه‌کانی ئە‌مبه‌ر و ئە‌وبه‌ری ده‌ربه‌نده‌که‌ی بازیاندا هه‌لکشان و هیژه‌کانی تریش ده‌ربه‌نده‌که‌یان به‌ چه‌کی قورس کوتا <sup>١٠٦</sup>. هه‌ر که‌ هیژه‌کانی شیخ هێرشیان هینا بۆ به‌رگری کردن له‌ ده‌ربه‌نده‌که‌ دژ به‌ هیژه‌ سه‌ره‌کیه‌که‌ی ئینگلیز که‌ شه‌پۆل شه‌پۆل ده‌رژانه‌ ده‌ربه‌نده‌ ته‌نگه‌که‌وه‌، له‌م کاته‌دا به‌خۆیان زانی له‌ هه‌موو لایه‌که‌وه‌ گه‌مارۆ دراون. ئە‌و هیژانه‌ی





زووتر به پرووی رۆژئاوای شاخه‌که‌دا هه‌نگه‌پابوون و ئیستا به پرووکاری ئەمدیودا به‌ره‌وخوار ده‌بنه‌وه. فره‌ی نه‌خایاند هه‌زه‌کانی شیخ له‌هه‌ر چوارلاوه‌ ئابلوووقه‌دران و تیکشکان و شیخ به‌ته‌واوه‌تی شکستی خوارد و به‌زی و چل و هه‌شت که‌س له‌ پیاوه‌کانی کوژران و زیاد له‌ سه‌د که‌سیان به‌دیل گیران و ئەوانی تریشیان په‌رت و بلا‌بوونه‌وه و هه‌لاتن<sup>۱۰۷</sup>.

به‌م ره‌نگه‌ له‌ حوزیرانی ۱۹۱۹دا شه‌ری ده‌ریه‌ندی بازیان کوتایی هات، که‌ یه‌ کیک بوو له‌ چه‌ندین شه‌ر له‌م شوینه‌ ستراتیژییه‌دا<sup>۱۰۸</sup>. به‌م جو‌ره‌ له‌ میژووی ئیمپراتۆرییه‌تی به‌ریتانیادا رووداویکی واکه‌ شو‌رشی شیخ مه‌حمووده‌ به‌ریابوو و ری و شوینیکی بایه‌خدا‌ری وه‌رگرت له‌ میژووی نه‌ته‌وه‌ی کورددا. راستیه‌که‌ی ره‌نگه‌ ئەمه‌ هه‌ندی کاریگه‌ری به‌جیه‌یشتبیت له‌ سه‌ر ره‌فتاری هه‌زه‌کانی ده‌لو و زه‌نگنه‌ و داوده‌ و خه‌له‌ کورده‌کانی تری باشووری که‌رکووک، که‌ سالتیک دواتر و له‌ ده‌می یاخیبوونه‌ چه‌ کدارییه‌ ترسناکه‌که‌ی ناوچه‌ عه‌ره‌بی زمانه‌کانی میژوپۆتامیادا دژ به‌ ده‌سه‌لاته‌کانی داگیرکه‌ر راپه‌رین و ته‌قینه‌وه<sup>۱۰۹</sup>.

له‌ پاش شه‌ری ده‌ریه‌ندی بازیان، ئینگلیزه‌کان چه‌ند سه‌عاتیک به‌ ده‌راوکیوه‌ به‌دوای شیخ مه‌حموودا ده‌گه‌ران، که‌ دواتر به‌ بریندارییه‌کی سه‌خته‌وه‌ دۆزیانه‌وه‌. به‌پیی گه‌رانه‌وه‌ی ئەدمۆنز، که‌ وه‌ک ئەفسه‌ریکی سیاسی هاورییه‌تی هه‌زه‌که‌ی فره‌یزه‌ری کردبوو و ده‌لی "مه‌سه‌له‌یه‌کی زۆر گرنگ بوو که‌وا پتویسته‌ نه‌مریت پیش ئەوه‌ی له‌لایه‌ن که‌سایه‌تییه‌کی کورده‌وه‌ ده‌ستنیشان بکریت و نه‌هیلن هه‌لبیت چونکه‌ هه‌ر دیارنه‌مانیکی ئەفسانه‌ و موعجیزه‌ ئامیز دواتر کیشه‌ و گرفتی له‌پاده‌به‌ده‌ری بو‌ درووست ده‌کردین"<sup>۱۱۰</sup>.

مه‌سه‌له‌یه‌کی تر که‌ له‌م کاته‌دا خولیای به‌ریتانییه‌کان بوو، ئەویش چاره‌نووسی ئەفسه‌ره‌ دیله‌کان بوو له‌ سلیمانی<sup>۱۱۱</sup>. هه‌رچه‌نده‌ ئەوه‌ زانرابوو که‌وا زیانیان پینه‌گه‌یشتوو به‌لام ترسی ئەوه‌ هه‌بوو که‌ بکوژرین





پاش ئه‌وه‌ی هه‌والی به‌زینی شیخ له سلیمانیدا ئاشکرا بوو<sup>۱۱۲</sup>. به‌م پێیه فرمان به هێزێکی سواره‌ی بچووک درا ده‌سبه‌جی برۆن بو سلیمانی. هێزه‌که ئه‌رکی خۆی به سهرکه‌وتووی به‌جیهینا و گه‌یشه‌ته سلیمانی پیش ئه‌وه‌ی ده‌نگوباسی کاره‌ساته‌که‌ی بازیان بگاته ناو خه‌لکی شار. پاشان دیله‌کان ئازادکران و شاریش داگیرکرایه‌وه<sup>۱۱۳</sup>.

### - تاوانبار کردن و حوکمدانی شیخ مه‌حموود:

برینه‌که‌ی شیخ مه‌حموود زوو چاکبووه‌وه و درا به دادگایه‌کی سهریازی، که تێیدا تاوانبارکرا و حوکمی سیداره‌ی بو ده‌رچوو. به‌لام فرمانده‌ی گشتی به‌ریتانی سێر جۆرج ماکمون Sir George MacMunn حوکمه‌که‌ی بو گۆرییه به‌ندکردنی هه‌تا هه‌تای و پاشان جارێکتر به‌ر به‌زه‌ی که‌وت و ئه‌م حوکمه‌شی گۆرا به‌ دوورخستنه‌وه بو هیندستان له‌ سالی ۱۹۲۱د<sup>۱۱۴</sup>. ویلسن له‌ سالی ۱۹۶۳د ده‌نووسیت که‌وا هه‌رچه‌نده له‌و کاته‌دا له‌و هۆیانه تیده‌گه‌یشه‌ته که پالیناوه به‌ فرمانده‌ی گشتیه‌وه ئه‌م هه‌لوێستی به‌زه‌ییه وه‌ریگریت، به‌لام ئه‌م، واته ویلسن، له‌ سهر بنه‌مایه‌کی پراکتیکی به‌رهه‌لستی ئه‌و بریاره‌ی کردووه، چونکه له‌وه ترساوه که تا شیخ مه‌حموود له‌ژياندا بێت هیچ هیوایه‌کی راسته‌قینه به‌ ئاسایش و ئارامی نابێت له‌ ناوچه‌ی سلیمانیدا<sup>۱۱۵</sup>. چهند سالیك دواتر سێر جۆرج ماکمون ئه‌و باروزروونی سووککردنی سزا و به‌زه‌ییه به‌م جۆره لیکده‌داته‌وه: "شیخ مه‌حموود وه‌ک دیلیک له‌ ده‌ریه‌ندی بازیاوه هینرا و من دامه‌ دادگا و حوکمی سیداره‌دانی بو ده‌رچوو. من ده‌مزانی ئه‌م کابرایه زۆل و شه‌یتانه و خه‌لک ده‌یانویست هه‌لبواسم، به‌لام وایبو ده‌چووم که‌وا کرده‌وه‌یه‌کی ئاوها ره‌وا نیه. به‌گشتی دواکه‌وتنی سه‌قامگیرکردنی پاشه‌روژی عێراق هینده کارێکی گه‌وره‌بوو که هه‌موو که‌سیکی تووشی چه‌واشه و سه‌ره‌گیژه ده‌کرد. شیخ مه‌حموود قه‌رزاری دلسۆزییه‌کی کاتی بوو بو به‌ریتانیا، چونکه کاتی که‌ کووده‌تا که‌ی ئه‌نجامدا ئه‌و چوار پینج ئه‌فسه‌ره





ئینگیزی نه گوشت کهوا کهوتبوونه دهستی و من وایبۆده چووم کهوا  
کوشتی گه مه یه کی دادپهروه رانه نه بوو بو به ریتانیا " ۱۱۶ .

ئيجرائاته کان، وهك رووداوه يهك له دواي يه كه كان سه لمانديان،  
شكستيانهينا له بهديهيناني هه ر ئه نجاميكي جيگيردا. سه ره راي ئاماژه ي  
تايه تي چاكبوونيكي رووكه ش، به لام دوخه كه هه ر به مؤله قي مايه وه وهك  
پيشتر. ته نانه ت دوو ساليش دواي ئه م رووداوانه، ئاسايس و ئارامي كه  
ئامانجي سه ره كيي ئينگيز بوو له باشووري كوردستاندا، پيڊه چوو هه ر  
له ئارادا نه بيت. به ريتانيه كان، به نائوميديه كي ئاشكراوه په نايان ده برده  
به ر چاره سه ري چاوه روان نه كراو. ئه وان شيخ مه حمووديان به خشي و  
هينايانه وه بو سليماني و جاريكيتر كرديانه وه به حوكمدار، بو ئه وه ي چه ند  
مانگيك دواتر خه بات و مملانيكه ده ست پيڤكاته وه. چيروكي ئه م  
تاقيكردنه وه بيهووده يه له به شي يازده ي ئه م باسه دا ديت (مه به ست  
كتيبه كه ي د. وه ديع جو هيده خويه تي به ناوي " The Kurdish National  
Movement " بزووتنه وه ي نه ته وه ي كورد).

له هه مان كاتدا پيويسته هوكاره كاني سه رنه كه وتني شوڤشي يه كه مجاري  
شيخ هه لسه نكي ندرين، كه وا گه يانديه ئه و شكست و به زينه له  
ده ربه ندي بازياندا.





## هۆکارەکانی شکستەینانی شۆرشە کەمی شیخ

رێکخستنی لاواز و سەرچاوە و دەرامەتی ناتەواو رەنگە بەرپرسی سەرەکی سەرئە کەوتنی شۆرشە کەمی بووبێت. بەپێی سەرچاوەیەکی نامە و نووسراوی دەست بەسەر گێراو ژمارەیهکی هۆکار و راستی بایەخی تایبەتی سەربازی رووندەکاتەو. یە کەم تەواوی هێزە کەمی شیخ مەحموود لە تاقە یەکی بەتالیۆن پیکهاتبوو بە چوار لقهو. لە هەمان کاتدا توانای جموجوونی ئەم هێزە سنوورداری بوو بە هۆی نەبوونی هێزیکی سوارەیی تۆکمەو<sup>١١٧</sup>.

دووهم، بە ماوەیەکی کەم پاش هەلگیرسانی شۆرشە کەمی، شیخ مەحموود نەیتوانی پارەیی مووچەیی هێزی لێقی دابین بکات و نارهزاییەکی بەرچاوی هێنایە ئاراو و خۆدزینەووەیەکی زۆری لێکەوتەو لە خزمەتی سەربازی<sup>١١٨</sup>.

سێهەم جەبەخانەیی چەکی و فیشەکی کێشەییەکی جیددی و گەورە بوو، وەکی لە فەرمانیکی دەست بەسەرداگیراودا دەردەکەویتی سەبارەت بە قەدەغەکردنی سەرفکردنی تەنانت تاقە یەکی فیشە کیش بی رەزامەندی پێشتر و بەپێچەوانەو ئەو کەسە سزای توند و سەخت بدری. بەپێی ئەم فەرمانە، هەموو جۆرە تەقەکردنیکی بە توندی قەدەغەییە تاووەکو رەشاشەکان دەستریژ نەکەن<sup>١١٩</sup>. خالی چوارەمیش، لە سەرچاوەیی پێشوودا باسی لێو نەکراو بەلام بەزمنی ئاماژەیی پیکراو، مەسەلەیی ورە بوو<sup>١٢٠</sup>. ئەگەرچی شیخ و ژمارەیهکی لە شوێنکەوتووانی بە ئازاییەتی و ورەییەکی بەرزووە شەریان دەکرد، بەلام جیتی گومانە تەواوی هێزە کەمی لە هەمان رۆحییەتدا بووبێت. راستییە کەمی ئەو لێقیانەیی کە بە رێکی مووچەیان نەدەدراو و لە سەر دەستی بەریتانییەکاندا مەشقیان کردبوو وەکی باس دەکرا لە شەرە کەدا تەفەنگەکانیان پشکرا بو ئەووەیی بیسەلمین کەوا شەریان نەکردوو و تەقە لە تەفەنگیانەو نەکراو<sup>١٢١</sup>.





هێز و پێكھاتەى چە كدارەكانى شىخ متمانەىە كى بەجىيان دەگەياند و بەلگەى توانا و مىللەت پەرورەپى ئەوھيان دەنواند لەو دەمەى شۆرشە كەدا. بىجگە لە مورید و شوینكەوتووانى لە ناو سلیمانى و دەوروبەرىدا<sup>١٢٢</sup> و خزمە زۆرەكانى لە بنەمالەى بەرزنجە و دۆست و شناسیان<sup>١٢٣</sup>، ژمارەىە كى زۆرى خەلكى تیرە و ھۆزەكانىشى لە گەل بوو<sup>١٢٤</sup>. لەوانە ھەورامانى بە سەر كرداىەتیی مەحموود خانى دزلى<sup>١٢٥</sup>، مەریوانى<sup>١٢٦</sup> بە سەر كرداىەتیی مەحموود خانى كانى سانان<sup>١٢٧</sup>، ھەمەوھەند بە سەر كرداىەتیی كەرىمى فەتاح بەگ<sup>١٢٨</sup>. تیرەى مكایەلپى جاف<sup>١٢٩</sup>، جەبارى بە سەرۆكایەتیی سەید محەمەدى جەبارى<sup>١٣٠</sup>. شىخ بزینى بە سەرۆكایەتیی فارس ئاغای سەرۆكیان<sup>١٣١</sup>، بەشێك لە سمایل عوزیرى<sup>١٣٢</sup>، تاقمىك لە شوان بە سەرۆكایەتیی عەزەى شەرىف جەلال<sup>١٣٣</sup> و دەستە و تاقمى بچوكتەر وەك موریدانى شىخ عەبدوڵاى عەسكەر لە ناوچەى قەلاسیوكە (ئاغجلەر)<sup>١٣٤</sup>.

سەرەپاى ئەم ھەموو ناوھە شىكۆدارانەى عەشایەر، ئەو یارمەتى و پشتگىرىیەى لە شىخ دەكرا لاواز و بىسوود بوو، چونكە ژمارەى ئەو كەسانەى بە یەكدلى لە بەرەى ئەمدا بوون ھەرگىز لە چەند سەد كەسێك تىپەرى نەكرد، دەنا ھەموو ئەوانىتر ھەندىكى لیبەدەر، واديارە دلسۆزىيان جىي متمانە نەبوو و پشتگىرىيان ھەروا بەرێكەوت و گۆترەكارى و كورتخاىەن بوو. دلسۆزە كەمەكانىش لە سەر بناغەى كۆمەلگای خیلە كى رێكخرا بوون و نەیان دەتوانى دژ بە سوپاى گەورە و توندوتۆل بوەستنەوھ. خەلكى خیلە كى كورد بە ھۆى ناكۆكى ناوخۆ و ناحەزى نىوان ھۆزەكانیان بە كەمى دەتوانن بەرەىە كى یەكگرتوو پىكبینن لە بەرانبەر دوزمى ھاوبەشياندا. وەك راستىیەك چەمكى دوزمى ھاوبەش بو تىكرا خەلكى خیلە كى تىرمىكى دژوارە و لەم رووھو دوزمى واتە دوزمى كەى و دوزمى خیلە كەى و ئەم بارە بەتەواوى پىچەوانەى ئەقل





و ژیریژی خێله‌کیه که خۆی له‌م په‌نده باوه‌دا ده‌بینیته‌وه "دوژمنی دوژمنه‌که‌م دۆستمه".

هه‌لبه‌ت کاتی زۆر ده‌وی بۆ کورد له‌ ته‌واوی ناوچه‌که‌یاندا که جیاوازیان بخه‌نه لاوه و کینه و ناحه‌زیان به‌رانبه‌ر به‌یه‌کتر له‌ بیربجیته‌وه بۆ ته‌وه‌ی له‌دژی نه‌یاری ده‌ره‌کی یه‌کبگرن. ئیستا ته‌وه‌ی یه‌کگرتنه‌ زیاتر ریزپه‌ره‌ وه‌ک له‌وه‌ی نه‌ریتی چه‌سپاو بێت. له‌وه‌ش زیاتر ته‌م یه‌کگرتن و هاوپه‌یمانیتیان هه‌رگیز ته‌وه‌نده‌ به‌رده‌وام نه‌بوون تا بتوانن مه‌به‌ستی خۆیانی پێ به‌دییین دژ به‌ ده‌سه‌لاتی زāl و ناحه‌زی سته‌مکاریان. وه‌ک بینیمان، شیخ مه‌حموود داوای له‌ کورده‌کانی باشوور کرد که‌وا شه‌ری به‌ریتانیا بکه‌ن به‌ ناوی ناسیۆنالیزمی کورد و ئیسلامه‌وه. واته‌ ته‌مه‌ خه‌باتی نه‌ته‌وه‌یی و جیهاد بوو. به‌هه‌رحال، بۆ زۆرینه‌ی کورد ناسیۆنالیزم چه‌مکیکی تازه‌ بوو و پێی ئاشنا نه‌بوو بوون. هه‌ر له‌به‌ر ته‌م هۆیه‌ش بوو شکستی هێنا و نه‌نجامی خواستراوی به‌ده‌سته‌وه‌ نه‌دا. به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ تا ته‌و ده‌مه‌ جیهاد زۆر ئاشنا بوو به‌ خه‌لکه‌که‌ وه‌ک هۆکاریکی بێهێواپی. کورده‌کان پێشتر ته‌زموونی له‌م جو‌ره‌یان له‌لایه‌ن که‌سه‌یکه‌وه‌ هه‌بوو که‌ زۆر گه‌وره‌تر و به‌تواناتر بوو له‌ شیخ مه‌حموود به‌لام شکستی هێناوه. بانگه‌شه‌ کردن بۆ جیهاد له‌لایه‌ن سولتان یان خه‌لیفه‌وه‌ پاشخانی ده‌ستدانه‌ چه‌کی هه‌بوو و به‌ زۆری ئامرازی ده‌ستی ئیمپراتۆریه‌تی عوسمانی و هاوپه‌یمانانه‌کانی بوون، به‌لام له‌دژی هه‌مان دوژمن که‌ ئینگلیز بوو نوشوستی هێنا له‌ پاش چوار سالی جه‌نگ.

شیخ ده‌یزانی که‌ ناتوانی کوردستانی باشوور بخاته‌وه‌ جووله‌ ته‌گه‌ر گیانیکی نوی نه‌کاته‌وه‌ به‌ر هاوهره‌گه‌زه‌کانیدا. به‌ ئاشکرا ته‌مه‌شی پێنه‌ده‌کرا و شکستی هێنا له‌ چاره‌سه‌رکردنی ناکوکییان و بۆردانی ته‌و رکابه‌رانه‌ی به‌ره‌هه‌لستان ده‌کرد. جاف و پشده‌ر دوان له‌ به‌هێزترین هاوپه‌یمانی خێله‌کی بوون له‌ باشووری کوردستاندا و به‌ ناحه‌زی مانه‌وه‌ و چالاکانه‌ پالپشتی رکابه‌ره‌ ئینگلیزه‌کانی ته‌میان ده‌کرد<sup>۱۳۵</sup>.





بیټل، سالی ۱۹۲۰ دهنوسیت کهوا "لاوازی و نه کارایی شورشه کهی شیخ مه محمود له وه دا بوو کهوا له وه هزاران کهسه ی به ناو له پشتی بوون. پاپشت و دلسۆزه چالا که کانی له سیسه د کهس تیپه پریان نه ده کرد" ۱۳۶. هه رچه نده ئەم مه زهنده که مه ی بیټل رهنگه هه و لدانیک بیټ بو که مکردنه وه ی به ئەنقهستی بایه خی شیخ مه محمود، به لام گومانیش له وه دانیه که ژماره ی پیاوه کانی زۆر له وه که متر بوون که باسی لیوه ده کرا، چونکه له موریده کانی بترازیت "که ئەمانه له پرووی ئاین و ته ریکه ته وه دلسۆزی بوون"، له گه ل ئەوانه ی په یوه ندی خزمایه تی یان به رژه وه ندیان له گه لیدا هه بوو، دهنه ژماره ی ئەوانه ی دلگهرم و دلسۆزی مه سه له که ی شیخ بوون زۆر کاریگهر نه بوون.







## پەراویزەکان:

١ - ئینگلیزەکان بە ئاشکرا حەزیان نەدەکرد بچنە ناوچەى خانەقین لەبەر دوو ھۆ: یەكەم، دەسەلاتە سەربازیەکانى بەغدا نەیان دەویست ھیچ جوړە ھەستیارییەك بورووتن لەگەڵ ھاوپیمانە رووسەکانیاندا كە پێدەچوو نەخوازن بەریتانیەکان بوون و نوینەرایەتیا نەبیت لەو دەفەرەى ژێر دەسەلاتى ئەماندا. دووھەم: ترسى ئەو ھەبوو كەوا ئەگەر رووسەکان دواچار ناچار کران لە خانەقین بکشێنەو، ئەو ھوونى نوینەرایەتیەكى بەریتانى لەگەڵیان زیان بە شكۆى بەریتانىا بگەيەنیت. "بئىل: پێداچوونەوھى بەرئۆبەرئى مەدەنى"، ل ٤٤ - ٤٥.

٢ - لەبارەى چالاکیەکانى مستەفا پاشای سەرۆك ھۆزى باجەلانەو، پروانە سەرچاوەى پێشوو ل ٤٢ - ٤٥، "راپۆرتى بەرئۆبەردن لە سالى ١٩١٨دا: ناوچەى خانەقین"، ل. ٣٤، درايفەر: "مەسەلەى كورد"، ل ١٠٧.

٣ - "بئىل: پێداچوونەوھى بەرئۆبەرئى مەدەنى"، ل ٤٦.

٤ - ھەمان سەرچاوە.

٥ - كفرى لە ٢٨ى نىسان، تووزخورماتوو لە ٢٩ى نىسان و كەركوك لە ٧ى مايسى ١٩١٨دا داگیرکران، پروانە ئە. تى. ویلسن: "دئسۆزان Loyalties"، ل ٨ - ٩.

٦ - ئەم ھیزە كە لەلایەن مێجر سۆنەوھ سەرکردایەتیی دەكراو لەلایەن كاپتن كێردەوھ رێكخراوو، وەك بەشێك لەو رەتلە شەرى دەكرد كەوا كۆلۆنێل ئەندەر ھیل سەرکردایەتیی دەكرد. بەپێى راپۆرتەكان لەم شەرانیان لەگەڵ توركەكاندا، ئەنجامى باشیان بەدەستھێناو، پروانە "فریدريك جیمس مۆبەرلى: "شەر لە میزۆپۆتامیادا"، كە لە كتیبەكەى ئەى. تى. ویلسن، "دئسۆزان Loyalties"، وەرگیراوە.

٧ - عێراق، "بەرئۆبەرئى بەریتانىا"، راپۆرت لە سەر بەرئۆبەردن سالى ١٩١٨: ناوچەى خانەقین"، ل ٣٢ - ٣٣، ھەرەھا ویلسن: دئسۆزان، ل ٨٤.

٨ - ھەمان سەرچاوە، ل ٣٢ - ٣٣.

٩ - ھەمان سەرچاوە.





۱۰ - ویلسن، ل ۸۶، ۴۸؛ درایقه‌ر "مه‌سه‌له‌ی کورد" ل ۱۰۸ - ۱۰۹.

۱۱ - ویلسن، ل ۸۶؛ بئیل، ل ۴۸.

۱۲ - ویلسن *Loyalties* ل ۸۶ - ۸۷. راپۆرتیکی فه‌رمی به‌ریتانی که باس له دامه‌زراندنی شیخ مه‌حموود ده‌کات و ئەو کارانه‌ی که ئینگلیزه‌کان نیازیان بووه بیکه‌ن بۆ پالپشتی کردنی. راپۆرته‌که‌که به‌م جو‌ره‌ باسی ده‌کات: "له سهره‌تای حوزیراندا له کۆمیساری مه‌ده‌نییه‌وه نامه‌یه‌ک نێردرا بۆ شیخ مه‌حموود و ئەوه‌یان وه‌ک نوێنه‌ری به‌ریتانیا له سلیمانی و ده‌وروبه‌ری داناوه. له‌هه‌مان کاتیشدا پلان دانراوه بۆ ناوئوس کردنی لیقی کورد له ناوچه‌ی خانه‌قیندا تاوه‌کو ئەفسه‌ره به‌ریتانیه‌کان هێژیکه‌ی غه‌یره نیزامی له سه‌ر سنووری باکووری ناوچه‌که دامه‌زرێن و ده‌ست بکه‌ن به‌ ناوئوسینی لیقی له سنووری هه‌له‌بجهدا که لییانه‌وه نزیکه. ئامانج له‌مه‌ش سه‌رکه‌وتن و چه‌سپاندنی پیگه‌ی شیخ مه‌حموود بوو، کاتی که‌رکووکیش گه‌را ده‌رکه‌وت که ئەم پلانه سه‌رکه‌وتوو بوو." راپۆرتی به‌ریوه‌به‌رتیی سالی ۱۹۱۸: ناوچه‌ی خانه‌قین، ل ۳۳.

۱۳ - ئە.ی. تی. ویلسن، *Loyalties*، ل ۳۳.

۱۴ - هه‌مان سه‌رچاوه ل ۸۷، بئیل ل ۴۸، درایقه‌ر ل ۱۰۸.

۱۵ - به‌یئێ درایقه‌ر تورك سزای هه‌موو ئەوانه‌یان دابوو که پشتیوانیه‌یان له هاو‌په‌یمان کردبوو، شیخی لیبه‌ده‌ر، درایقه‌ر "مه‌سه‌له‌ی کورد"، ل ۱۰۸.

۱۶ - ویلسن، بئیل: هه‌مان سه‌رچاوه.

۱۷ - درایقه‌ر، "مه‌سه‌له‌ی کورد"، ل ۱۰۸.

۱۸ - بئیل، ویلسن: هه‌مان سه‌رچاوه، ل ۴۸، ۶.

۱۹ - ئە.ی. تی. ویلسن: *Loyalties*، ل ۸۸.

۲۰ - هه‌مان سه‌رچاوه، ل ۸۷.

۲۱ - هه‌مان سه‌رچاوه ل ۸۶.





۲۲- ئەو ھىزە كوردەى لىقىي بەرىتانيەكان ھەولياندەدا ناوئوسى بىكەن بەنيازى گرتنى ھەلەبجە و پاشان يىزاركردنى توركەكان لە سلېمانىدا، E. J. R.

۲۳- بىل، بىد/چوونەوھى ئىدارەى مەدەنى، ل ۵۹.

۲۴- ھەمان سەرچاوەى پىشوو، وىلسن: *Loyalties*، ل ۱۲۷ - ۱۲۸.

۲۵- بىل، وىلسن، ھەمان سەرچاوە.

۲۶- E.J.R، ل ۹ - ۱۰؛ بىل ل ۶۰؛ وىلسن، *Loyalties* ل ۱۲۸.

۲۷- كورتهيهك له سكيچى جيمتمانە لەبارەى پىگەى ويلايه ته هندیه كان له ناو ئىمپراتورىيه تي هندستاني - بەرىتانيدا و پهيوه ندىيان به حكومه تي بەرىتانياوه، پروانه ك. م. پانيكار: "ويلايه ته هندیه كان، نامه كاني ئوكسفورد له سەر كاروبارى هندستان"، ژماره ۴، شارى ميسور - هندستان، چاپى زانكوى ئوكسفورد، ۱۹۴۲.

۲۸- بەرىتانيه كان سيسته مى حوكمى ناراسته وخويان له ماوهى چه ندين ساندا پەره پيدا بوو. بەهەر حال لەو دەمەووە كە سىر دوگارد (دواتر بوو بە لورد دوگارد) لە نايچيريا سيسته مى حوكمى ناراسته وخوى چه سپاند ئيتر بە ناوى ئەمەووە وابەسته بوو. بۆ زانبارى زياتر لە سەر ئەم سيسته مە، پروانه "فرىدرىك لوگارد: ماندىتى دوانه له ئەفرىقياي ئىستيوئىدا - ۱۹۲۳".

۲۹- بۆ باس و خواسى زياتر لە سەر ژيانى ساندىمان و سياسه تي خياله كى، پروانه توماس هينرى سورتون: "كۆلتونىل سىر رۆبەرت ساندىمان، ژيان و كارى له سنوورى هندستاني ئىمه د"، لەندەن ۱۸۹۵. رىچارد ئىسحاق برووس: "سياسه تي پيشكه وتوو ئەنجامه كان يان سى و پىنج سال كار كردن لە نىو خياله كاني باكوورى رۆژئاواى هندستاندا"، لەندەن ۱۹۰۰، هيتو وام: "ساندىمان له بەلوچستاندا"، كەلكوتا ۱۹۱۶، كۆلن دافىز: "كىشه كاني سنوورى باكوورى رۆژئاوا ۱۸۹۰ - ۱۹۰۱ لە گەل رووپويى سياسه تدا له ساتى ۱۸۴۹ وه"، كامبرىدج ۱۹۳۲.

۳۰- سياسه تي پيشكه وتوو له بەرانبەر "سياسه تي سنوور داخراودا" زۆرتىنى ئەو مەسەلانه بوون كە مشتومريان لە سەر بوو لە ناو ئىداريه بەرىتانيه كاندا كە بەدرىژايى سەدەى نۆزده، پروانه دەيفىس: "كىشه ي سنوورى باكوورى رۆژئاوا"، ل ۷۱ - ۹۸.





٣١ - دەيفيس: "كيشه‌ى سنوورى باكوورى رۆژئاوا"، ل ٣٣، كۆلن دەيفيس، "سنوورى باكوورى رۆژئاوا ١٨٤٣ - ١٩١٨"، له ميژووى كه مبريدج سه بارهت به ئيمپراتوريه‌تى بهريتانى، ژماره (٥): ئيمپراتوريه‌تى هندستان، ١٨٥٨ - ١٩١٨. (نيويورك - ماكميلان ١٩٢٩)، ل ٤٤٨.

٣٢ - بۆ چه‌ندىن سال برووس كه‌سئى نزيك و برواپيكرಾಯ سانديمان بوو له هندستان.

٣٣ - بۆ زانبارى زياتر له باره‌ى شكسته‌ينانى سيسته‌مى مه‌ليكى Maliki يان برووس له‌نيو مه‌حسووده‌كاندا، پروانه ده‌يفيس: "كيشه‌ى سنوورى باكوورى رۆژئاوا"، ل ١٢٤ - ١٢٦، سنوورى باكوورى رۆژئاوا. ويليهم بارتون: "سنوورى باكوورى رۆژئاواى هيندستان"، ل ٤٥٥ - ٤٥٦.

٣٤ - برووس، ل ١٧٠ - ١٧١.

٣٥ - ويلسن ل ١٢٩؛ بيل، ل ٦٠ ٦١؛ E. J. R، ل ١٠. باسه‌كه تاراده‌يه‌ك له هه‌رسى سه‌رچاوه‌كه‌دا وه‌ك يه‌كه. هه‌روه‌ها زانباريه‌كانى تيكسته‌كه به‌پله‌ى يه‌كه‌م پشت به‌گيرانه‌وه‌كه‌ى ويلسن ده‌به‌ستى و من هه‌ندى ورده‌كاريم له دوو سه‌رچاوه‌كه‌ى تره‌وه‌هه‌رگرتوه‌هه‌كه‌ له‌وه‌ى ويلسندا نه‌هاتوه‌ه.

٣٦ - ويلسن، ل ١٢٩؛ بيل ل ٦١؛ E. J. R، ل ١٠.

٣٧ - هه‌مان سه‌رچاوه‌ه.

٣٨ - هه‌مان سه‌رچاوه‌ه.

٣٩ - هه‌مان سه‌رچاوه‌ه.

٤٠ - هه‌مان سه‌رچاوه‌ه.

٤١ - بيل: "بئيد/چوونه‌وه‌ى ئيداره‌ى مه‌ده‌نى"، ل ٦٠ - ٦١.

٤٢ - هه‌مان سه‌رچاوه‌ه، ل ٦١.





٤٣ - عێراق، ئىدارەى بەرىتانی، ئۆفیسى كۆمىسیۆنى مەدەنى، "راپۆرتى بەرپۆه بەردى كەرتى سلیمانى سالى ١٩١٩".

٤٤ - ھەمان سەرچاوە، لە بێل وەرگىراوە، "پیداچوونەوھى ئىدارەى مەدەنى"، ل ٦٤.

٤٥ - ھەمان سەرچاوە، ل ٩ - ١٠.

٤٦ - نەك تەنھا لیقییەكان بەلكو كاربەدەستە فەرمییەكانى بەرپۆه بەرپۆتى نوێ دەلێن گواپە سوێندى پشتگىرییان بۆ شىخ مەحموود خواردووھ. لى "دوو سالى لە كوردستاندا"، ل ٢٥٤. بەگۆرەى قسەى بێل "لیقییە كوردەكان لەلایەن ئەفسەرى كوردەوھ سەرکردایەتى دەكران و ئامادەى پشتگىرى شىخ مەحموود سەرچاوەى پێشوو، ل ٦٤ لە ویلسن، "دئسۆزان Loyalties"، ل ١٣٥، وەرگىراوە.

٤٧ - بێل، "پیداچوونەوھى ئىدارەى مەدەنى"، ل ٦٣، ویلسن: "دئسۆزان Loyalties"، ل ١٣٥.

٤٨ - ھەمان سەرچاوە، ل ١٣٨.

٤٩ - عێراق، ئىدارەى بەرىتانی ئۆفیسى كۆمىسیۆنى مەدەنى، "راپۆرتى كارگىرى كەرتى سلیمانى سالى ١٩١٩".

٥٠ - ھەمان سەرچاوە.

٥١ - بۆ وەسفکردنى كاراكتەرى سۆن و قسەى رەقى و عادەتى لە نووسىنى راپۆرتدا، (كە زۆر جار بە زمانى زىر و بېرىزى دەینووسى)، بروانە ویلسن: "دئسۆزان Loyalties"، ل ٨٢ - ٨٣، ھەرۆھە سېرئەرنۆلد ویلسن، ئى. بى. سۆن. یاداشت بۆ مېزۆپۆتاميا و كوردستان ١٩٢٦".

٥٢ - عێراق ئىدارەى بەرىتانی مەكتەبى كۆمىسیۆنى مەدەنى، "راپۆرتى كارگىرى كەرتى سلیمانى سالى ١٩١٩"، ل ٣.

٥٣ - ھەمان سەرچاوە.

٥٤ - لۆنگرىگ لە سەرچاوەى پێشوو وەرگىراوە ل ٣ - ٤.





- ٥٥ - هەمان سەرچاوە، ل ٤.
- ٥٦ - عێراق ئیدارەى بەریتانی مەکتەبی کۆمیساری مەدەنی، "راپۆرتی کارگێڕی کەرتی کەرکووک بۆ ساڵی ١٩١٨"، ل ٤٣٢.
- ٥٧ - حورپیه وشەیه کی عەرەبیه واتای ئازادی دەگەیهنیت. ئەمە زاراوەیه که دەگەرێتەوه بۆ سەرۆهختی ریفۆرمی دەستووری لەدوای رووخاندنی سولتان عەبدولحەمید لە سەر دەستی تورکە لاوهکان.
- ٥٨ - هەمان سەرچاوە، خالی (٥٦)، ل ٤١٧.
- ٥٩ - بێل، "بێداچوونەوهی ئیداری مەدەنی"، ل ٦٣.
- ٦٠ - ئەدمۆنز: "کورد و تورک و عەرەب"، ل ٣٠.
- ٦١ - بێل، هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ٦٣، لە E. J. R، ل ١٣ وەرگیراوه.
- ٦٢ - E. J. R، ل ١٢، هەرۆهها بێل: هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ٦٣.
- ٦٣ - لی Lees، "دوو ساڵ لە باشووری کوردستان"، ل ٢٥٤ - ٢٥٣.
- ٦٤ - ئە. تی. ویلسن، "دئسۆزان"، ل ١٣٤؛ هەرۆهها لۆنگریگ، "عێراق ١٩٠٠ - ١٩٥٠"، ل ١٠٤.
- ٦٥ - بۆژیاننامەیه کی کورت و کاره کانی شیخ مارف پروانه محەمەد ئەمین زه کی، "تاریخ السلیمانیة و أنحائها - میژوووی سلیمانی و دەورو بهری"، گۆڕینی لە کوردییهوه بۆ عەرەبی: مەلا جەمیل رۆژبهیانی - ١٩٥١؛ هەرۆهها ئەدمۆنز: "کورد و تورک و عەرەب"، ل ٧١.
- ٦٦ - ئەدمۆنز: هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ٧٤ بەوردی زانیاری لە سەر ئەو موعجیزانه دەدات کهوا کاک ئەحمەد نواندووونی، لە ئەمین زه کی: "تاریخ السلیمانیة و أنحائها" وەرگیراوه، ل ٢٢٤.
- ٦٧ - لە بەشی دوانزەدا بەوردی باس لە چالاکیی شیخ سەعید کراوه.





٦٨ - ویلسن: سەرچاوەی پیشوو. ئەم رووداوەوە هەک که لەلایەن ویلسنەوه باسکراوە و نووسەری سوڤییتی ک. سارپژنن لە بابەتە کەیدا ئیشارەتی پێداوە: "عێراقی ئەمرۆ، وێنە یەکی جوگرافی"، نیوتایمز ژمارە (٦)، ١٥ ی مارتی ١٩٤٥، ل ٢٢.

٦٩ - کاریگەرێ جاپانامە ی ئەنگۆ - فەرنسی و ١٤ بەندە کە ی سەرۆک ویلسن، لە سەر میللەتانی میزۆپۆتامیای داگیرکراوی بەریتانیا بە گشتی، پروانە ئە ی. تی. ویلسن، "دلسۆزان Loyalties"، ل ١٠٢، هەرۆهەا بێل: هەمان سەرچاوە ی پیشوو، ل ١٢٦ - ١٢٧.

٧٠ - هەرۆهەا بە کریگێراوانی شەریفیش لە کوردستانی باکووردا کاریان دە کرد بە ختوو کەدانی هەستی موسلمانان بە مەبەستی وروژاندنیان E. J. R، ل ١٧؛ هەرۆهەا پروانە: درایفەر، "کوردستان و کورد"، ل ٩٨. بێل: هەمان سەرچاوە ی پیشوو، ل ٥٩. لە بارە ی بانگە شە ی شەریفەوه بۆ کوردەکان لە کاتی پەلاماردانی تە لە عەفەردا پروانە: "عێراق، ئیدارە ی بەریتانی ئۆفیس ی کۆمیسۆنی مەدەنی، راپۆرتی ئیدارێ کەرتی مووسل بۆ سالی ١٩٢٠"، ل ٢ - ٣.

٧١ - چالاکیی بزوو تنەوه ی نە تەوا یەتی لە پاش جەنگی جیهانی یە کەم لە ئەستەنبوول. قاهیرە، پاریس، دیمە شق و گەلی شوینی تر لە کوردستانی تورکیا و عێراق و ئێران سەر یهە ئدا.

٧٢ - بە یی راپۆرتیکی بەریتانی "شۆرش ی رووسیا لە پشتی تورکە کانهوه بە لشە فیزم نامادە یە بۆ یارمە تیدانی هەموو ئەوانە ی سکالایان لە دژی نێزای جیهانی ئیستا هە یە و جاری ئەوه دە دەن کە سیستە مە ی جیهانی ئەمرۆ نە گونجاوه بۆ رێکخستنی کاروباری مرۆف"، بێل: هەمان سەرچاوە ی پیشوو، ل ٩٥. راپۆرتیکی تری فەرمی دە لی: "تیبینی ئەوه دە کەرت کە باسکردنی بە لشە فیکە کان لە مووسلدا روونە لە زیادبوونە. هاو پەیمان یی مستەفا کە مال لە گە لیان پارە ی باشی پێ وەر دە گرت و خە لک وای باس دە کەن کە بریک ی باش ئالتوونی لێوه گرتوون". عێراق ئیدارە ی بەریتانی ئۆفیس ی کۆمیسۆنی مەدەنی، "راپۆرتی کەرتی مووسل بۆ سالی ١٩٢٠"، ل ٥.

٧٣ - درایفەر، "کوردستان و کورد"، ل ٨٠، بێل: هەمان سەرچاوە ی پیشوو ل ٥٨ - E. J. R





٧٤ - درایقەر: هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ٨١، ویلسن: هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ٥٨ - ٥٩.

٧٥ - ویلسن، هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ١٥٢ - ١٥٣.

٧٦ - لەبارەى پرۆپاگەندەى فەرەنسییەووە برۆانە: درایقەر، "کوردستان و کورد"، ل ٨٠ - ٨١، E. J. R.، ل ١١، ویلسن، هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ١٣٢.

٧٧ - ویلسن، هەمان سەرچاوەی پیشوو ل ٢٨٥، ٢٨٦، ٢١٢، ٩٢. لۆنگریک، "عێراق ١٩٠٠ - ١٩٥٠"، ل ٨٢ - ٨١، لى Lees "دوو ساڵ لە کوردستاندا"، ل ٢٥٥.

٧٨ - بە پێی ویلسن، "هەموو مانگیك هیزەکان بە ژمارەى قەبەووە لە ولاتەكە دەرۆن، بەلام باسی لە کۆبوونەووەى ئەرکی سەربازی نیە. بازرگانان و خەلکێتر کە لە بەسەر و بەغداوە دەگەرێنەووە بۆ سلیمانی باس لەووە دەکەن کە رۆژانە سەرباز بە کەشتی و شەمەندەفەر دەرۆن و تەنانەت زۆر کەس پێیانوایە کەوا ئێمە جارێکیتر کوردستان چۆل دەکەین و خەلکەکەى بە دەردى خۆیانەووە بەجیدیلین بۆ ئەووەى گرفتاری دەستی مەملانێی پلانگێری هیزە ناکۆکەکان بن". برۆانە ویلسن: سەرچاوەی پیشوو ل ١٣٥ - ١٣٨ - ٢٨٣، لى "دوو ساڵ لە باشووری کوردستاندا"، ل ٢٦٠ - ٢٦١، لۆنگریک، سەرچاوەی پیشوو، ل ١١٨ - ١٢١.

٧٩ - E. J. R.، ل ١٥؛ بێل: هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ٦٤.

٨٠ - ویلسن، هەمان سەرچاوەی پیشوو، ل ١٣٤.

٨١ - لى، ویلسن، هەمان سەرچاوە:

٨٢ - ویلسن، لى، لۆنگریک: هەمان سەرچاوە.

٨٣ - رق هەلسانی سۆن لە شیخەکانی بەرزنجە دەگەرێتەووە بۆ دوانزە سالی پیشتر کاتی بە نەناسراوی نیشتهجێی کوردستانی باشوور بوو. بێگومان لەمەیاندا کاریگەری بەگزادەکانی هەلەبجەى لە سەر بوو بەتایبەتی عادیلە خانم کە زۆر دۆستی بوو. سۆن زۆر بەتوندی رەخنە لە شیخ مەحموود و بنەمالەکەى دەگریت لە کتیبەکەیدا "بەنهیى لە میزۆپۆتامیا و کوردستاندا" و ژمارەیهك راپۆرتی فەرمایش، وەك راپۆرتەکەى لە سەر ناوچەى سلیمانی لە کوردستان سالی ١٩١٨.







٨٤ - بێل: ھەمان سەرچاوەی پێشوو، ل ٦٤.

٨٥ - عێراق، "ئیدارەى بەریتانی ئۆفیسى کۆمیسىۆنى مەدەنى، راپۆرتى کارگێرپى لە سەر کەرتى سلیمانى ١٩١٩".

٨٦ - لى، "دوو سال لە کوردستانى باشوورد"، ١٩١٩، ل ١، ٢، ٤.

٨٧ - عێراق، ھەمان سەرچاوەی پێشوو.

٨٨ - بێل: ھەمان سەرچاوەی پێشوو، ل ٦٤، ویلسن: ھەمان سەرچاوە ل ١٣٤ - ١٣٥.

٨٩ - ھەمان سەرچاوەی راپۆرتى کۆمیسىۆنى مەدەنى لە سەر سلیمانى.

٩٠ - بەیى ویلسن، ئەو ئاگادارى داوھ لە بارەى بارودۆخى ناسکەوھ لە سلیمانى و واى نیاز بووھ بچیتە ئەوى بە مەبەستى راونکردن لە گەل شیخ مەحموودا بەلام شۆرش و یاخیبوونە کە رینگەى ئەو کارەیاندا، لەم بارەىوھ ویلسن دەنووسیت: "من کارى ئەوھم ریکخست بە فرۆکە بچمە ئەوى. لە دەوروبەرى کۆتایى مانگى مایسدا بە مەبەستى کۆبوونەوھ لە گەل شیخ مەحموودا بە شەخسى وەك ھەولدانىك بۆ ئەوھى بگەینە چارەسەرىك بە مەبەستى گەلە کردنى چوارچێوھى ئۆتۆنۆمى كورد".

٩١ - شتىكى سەیرە کەوا ژمارەىك سەرچاوەى بەریتانى، بەتایبەتى E. J. R، ل ١٦؛ درایفەر "كوردستان و كورد"، ل ٩٠؛ بێل: "پیداچوونەوھى ئیدارەى مەدەنى"، ل ٦٦، لە بارەى شۆرش یان یاخیبوونە کەوھ بەم جۆرە دەستپیدە کەن "بەرپابوونى كتوپر و چاوەروان نە کراو بوو". لى بە وردییه كى زیاترەوھ دەلى: "بارودۆخى سیاسى ئەگەرى زۆرى لەخۆ گرتبوو، ئایا لەم ھەول و تەقەلایەماندا دەتوانین وردە وردە قۆلى كەسى دەستنىشانكراو بېرىن یان ئەو ھەولى خۆى سەردەخات بۆ بەلەفرەیه كى سەر بەخۆ پێش ئەوھى تەگبیر و پلانى ئیمە جیبەجى بكریت؟ لى Lees "دوو سال لە باشوورى كوردستاندا"، ل ٢٥٩.

٩٣ - لە بارەى چالاکییە كانى مەحموود خانى دزلى لە پێش پەلاماردانى سلیمانىدا، پروانە سەرچاوەى پێشوو، ل ٢٨٥ ٢٨٩ كە لە درایفەر "كوردستان و كورد"، ل ٩٠. E. J. R، ل ١٦، بێل: پیداچوونەوھ.. ل ٦٤، ئەدمۆنز: "كورد و تورك و عەرەب"، ل ٣٠. وەرگىراوھ. E. J. R، ل ١٦، درایفەر "كوردستان و كورد"، ل ٩٠، بێل "پیداچوونەوھ..."





ل ٦٤، ئەی. تی. ویلسن "دئسۆزان Loyalties"، ل ١٣٦. ئەدمۆنز: "کورد و تورك و عەرەب"، ل ٣٠.

٩٤ - بەیخی سەرچاوەیەك ئەو پارەیهی دەستی بە سەرداگیربوو برە کە ی دە گە یشتە دووسەد هەزار روپی، کە ئەمە لەو دەمە ی کوردستانی باشووردا پارەیه کی هێجگار زۆربوو. درایفەر "کوردستان و کورد"، ل ٩٠. بەیخی ئەدمۆنز، ئالاکە بریتی بوو لە نیو مانگیکی سوور (کەوانە ی مانگ) لە سەر باگراوندیکی سەوز، ئەدمۆنز: "کورد و تورك و عەرەب"، ل ٣٠.

٩٦ - ویلسن باس لەو دە کات کەوا شیخ مورید و خەلکی شوینکەوتووانی خۆی دادەمەزراند بۆ ئەو ی کۆنترۆلی هەموو ناوچە یەك بکەن، ویلسن: "دئسۆزان Loyalties"، ل ١٣٦. سەرچاوە ی هاوچەرخ ی تر باس لە دانانی "قایمقامی" سەر بە خۆی دە کەن، درایفەر "کوردستان و کورد"، ل ٩٠؛ E. J. R، ل ١٦؛ بێل: "پیدا چوونەووە.."، ل ٦٤. بەیخی ئەدمۆنز لێرە دا مە بەست لە قایمقام شیخ محەمەد غەریب بوو، کە هەم زاوای و هەم پیاوی دەستەراستی بوو لە شۆرشە کە دا و پاشتر لە دەربەندی بازبان گیراوه و لە دادگایە کی سەربازیدا لە گەل شێخدا حوکمدراوه؛ ئەدمۆنز: "کورد و تورك و عەرەب"، ل ١٠٢.

٩٧ - لی "دووسال لە کوردستاندا"، ل ٢٥٩ - ٢٦٠. ئەی. تی. ویلسن: "دئسۆزان Loyalties"، ل ١٣٦ لە درایفەر "کوردستان و کورد"، ل ٩٠ وەرگیراوه؛ E. J. R، ل ١٦؛ بێل: "پیدا چوونەووە.."، ل ٦٤؛ ئەدمۆنز: "کورد و تورك و عەرەب"، ل ٣٠.

٩٨ - بۆ وردە کاری زیاتر بروانه لی "دووسال لە کوردستان"، ل ٢٦٠.

٩٩ - لی ئەو هەولانە ی ئەو ی لەو کاتە دا بە ئەزموونی گانته جار داناوه. هەمان سەرچاوە ی پیشوو، ل ٢٦٠ - ٢٦٤.

١٠٠ - E. J. R، ل ١٦، بێل: "پیدا چوونەووە.."، ل ٦٥.

١٠١ - ویلسن، "دئسۆزان Loyalties"، ل ١٣٦ - ١٣٧، ئەدمۆنز: "کورد و تورك و عەرەب"، ل ٣١.

١٠٢ - ویلسن، "دئسۆزان Loyalties"، ل ١٣٧.





۱۰۳ - هەمان سەرچاوه: وا دیاره بەریتانییه کان گەشتوونە ئەو قەناعەتە ی که تاقە رینگا بۆ ئەنجامدانی ئەم کۆتاییە تیکشکاندنی تەواوی هیز و توانای شیخ مەحموودە. سەرچاوهیەکی برۆپانیکراوی بەریتانی راستییەکی سەرنجراکێش دەردەخات که وا ئینگلیزەکان خوازیری دانوستان نەبوون لە گەل شیخدا هەرچەندە ئەو دەبیویست ئەو کارەیان لە گەل بکات. بەی بیل "لە ۱۱ ی حوزیراندا و سەرباری ئەو ی شیخ سەرکەوتنی بە دەستەینا. لە بەرەنگاربوونەو ی هیزکی ئیستیتلای بەریتانیدا، که چی ئەو ئامادە ی گفتوگو بوو بە لام تازە کار لە کار ترازابوو. "بیل: "پیدا/چوونەو. "، ل ۶۵.

۱۰۴ - ویلسن: "دئسۆزان Loyalties"، ل ۱۳۷؛ هەرۆهە ئەدمۆنز: "کورد و تورک و عەرەب"، ل ۳۱.

۱۰۵ - هەمان سەرچاوه.

۱۰۶ - لەلای رۆژئاواو و لەو دەشتاییه وە که لە بەردەمی دەربەندی بازاندایە که تەماشای دە کەیت زنجیره چیا ی قەرەداخ بە شیوه یەکی ستوونی و زۆر زەبەلاح راوەستاو و رینگە ی لە هەموو شتێک داخستوو لەلای رۆژھەلاتەو. نەبوونی لاپال زۆری قەبە و زل کردوو و کردوو یەتیە بەرەست. هەردوو شانی دەربەندە که بە شیوه ی پیتی ۷ ی ئینگیزی رینگ راستبوو تەو بە بەرز ی هەزار و حەوتسە د پێ لە بنی دەربەندە کهو. ئەدمۆنز: "کورد و تورک و عەرەب"، ل ۴۵ و ویلسن: "دئسۆزان Loyalties"، ل ۱۳۷ - ۱۵۸.

۱۰۷ - بۆ زانیاری زیاتر برۆانە ویلسن: "دئسۆزان"، ل ۱۳۸، ئەدمۆنز: "کورد و تورک و عەرەب"، ل ۴۶.

۱۰۸ - دەربەندی بازان، که دەروازە یەکی بنەرەتییه و ناوچە شاخاوییه کانی رۆژھەلاتی قەرەداخ بە دەشتی میزۆپۆتامیا و دنیای دەروە دەبەستی، بە درێژایی چەرخی جۆراو جۆرە کانەو بە خێکی بازرگانی و ستراتیژی گەرە ی هەبوو. لێرە دا هەمیشە هەمەوێند بۆسە یان بۆ کاروان و هیزە کانی عوسمانی دادەنا که دەنێردرایە سەریان. سۆن "گەشتیک بۆ میزۆپۆتامیا و کوردستان"، ل ۳۲۸ - ۳۲۹ لە سالی ۱۸۰۵ دا و نزیکە ی سەدە یەکی پێش شۆرش ی شیخ مەحموود، ئەم دەربەندە شانۆ ی شەر و شۆرشیکی هاو شیوه بوو لە نیوان شازادە ی گەرە ی کورد عەبدورەحمان پاشای بابان و پاشای بەغدادا. چونکە پاش نیوان تیکچوونی لە گەل عوسمانیدا ئەم دەربەندە تەنگە ی بە دیواریکی بەرد هەلچنی و چەند تۆپیکی لە سەر دامەرزاند. هەرچەندە





پلانه کە یە کەمجار سەرکەوتوو بوو، بەلام دواتر شکستیھێنا چونکە مەحموود بەگی کوری خالید پاشای بابان، کە ئامۆزای عەبدوپەرەحمان پاشا و رکابەری بوو، لە توولەرییەکی پشتهووە کەوتە پێش سوپای عوسمانی و بەم جۆرە سەرداری کورد هیچ چارێکی نەما لە پاشەکشە بەولاو. ئەوجا پاشای بەغدا ئەم دیواری تەختکرد پێش ئەوێ پێشپەرەوی بکات بۆ سلیمانی، ریچ ل ۵۹ "المنشی البغدادی" کە وەك ئەمیندار یاوهری ریچی کردوو لە سەفەرە کەیدا بۆ کوردستان، هەمان باسوخوازی دەگیریتەووە بەلام بە کورتی، بروانە سید محمد ابن السید احمد الحسینی المنشی البغدادی: "رحله المنشی البغدادی واتە گەشتی مونشی بەغدادی"، کە لەلایەن عباس العزاییه و لە فارسییەووە کراووەتە عەرەبی، بەغدا، ۱۹۴۸، ل ۵۸ دەربەندی بازیان لە نەخش و نووسینە میخییەکاندا بە دەربەندی بابیت ناوی هاتوو. ئەفاریم ئەفیگدۆر سپیسەر "باشووری کوردستان لە سائنامەکانی ئاشوور ناسریال و ئەم رۆژگارەدا". سائنامەکی قوتابخانەکی ئەمریکی بۆ لیکۆلینەووەی رۆژەلاتناسی ئۆرشلیم ۱۹۲۶ - ۱۹۲۷، هەر وەها سی. جە. ئەدمۆنز: "ناوی شوێنەکان لە قەوالەکانی هەوراماندا"، بۆلاوکراوەی قوتابخانەکی رۆژەلاتناسی و تۆزینەووەی ئەفریقی، ژمارە ۳، ۱۹۵۲، ل ۴۷۸ - ۴۸۲ دەربەندی بابیت بەروونی لە سائنامەکانی ئەو سێ ھێرشەدا دەردەکەوت کەوا ئاشوورناسریالی سێھەم ۱۰۴۷ - ۱۰۲۷ پێش زاین ئەنجامیدا لەدژی خەلکی زاموا، کە وڵاتە کەیان پارێزگای ئەمرۆی سلیمانی دەگیریتەووە لە عێراقدا. شتیکی سەرنجراکێشە کەوا ھۆکاری شەڕۆشۆرەکانی ئاشوور ناسریال دژ بە خەلکی زاموا جیاوازییەکی ئەوتۆی نەبوو لەگەڵ ھۆکاری ئەوێ کە سوپای عوسمانی بەو ھۆیەووە ھێرشی کردە سەر عەبدوپەرەحمان پاشای بابان لە سالی ۱۸۰۵دا و سوپای بەریتانیا ھێرشی کردە سەر شیخ مەحموود لە سالی ۱۹۱۹دا. بەپێی سپایزەر سائنامەکان جەنگەکان دەگیرنەووە بۆ نور ئەدەدی شازادەکی داگارا، بۆ ئەوێ بەملکەچی وڵاتی ئاشوور بمینیتەووە. کاتی ئاشوور دەستیدایە شۆرش ھەموو خەلکی زاموا چوونە پالی و کاتی پاشای ئاشوور ھێرشی کردە سەر میللەتی زاموا تەماشای کرد دەربەندی تابیت قایمکراوە و بە دیواریک داخراوە. لەئەنجامی شەری دەربەندە کەدا ۱۴۶۰ پیاو لە یاخییەکان تیداچوون. بۆ زانیاری زیاتر بروانە سپایزەر "باشووری کوردستان"، ل ۱۵.

۱۰۹ - لەبارەکی وردەکاری چالاکی ئەم ھۆزانە بروانە: عێراق، ئیدارەکی بەریتانی، ئۆفیسکی کۆمسیۆنی مەدەنی "راپۆرتی کارگیری کەرتی کەرکوک بۆ سالی ۱۹۲۰"، بەغدا ۱۹۲۱، ل ۶ - ۱۲.





۱۱۰ - ئەدمۆنز: "کورد و تورک و عەرەب"، ل ۴۹.

۱۱۱ - حەفسەخان، ئامۆزای شیخ مەحموود و ژن خوشکیشی بوو، واباسدە کریت کە پارێزگاری لە ئەفسەرەکان کردوووە لە ماوەی بەندکردنیاندا. بەیپی ئەدمۆنز، شیخ قادری میردی حەفسەخان، کەوا ئەفسەری فەرماندەیی لێفی بوو، میجەر ئەی. ئیم. دانیالی مەشقدەری بەریتانی لێقییەکانی بۆ ماوەی چەندین رۆژ بردوووە مانی خۆی و لەو ماوەیەدا کە لەوئ بوو حەفسەخان لە پارەوی بەردەمی ژوووە کە لەئەمدا خەوتوو بۆ دنیابوون لەوێ کە هیچ زیانیکی پێنەگات. سەرچاوەی پێشوو، ل ۸۳.

۱۱۲ - ئەدمۆنز باس لەو دەکات گواوە لە پاش شەری بازان لە دوو ئەفسەری لێقییەووە بیستوووەتی کەوا شیخ مەحموود رایسپاردوووە ئەگەر رۆژگار لەدژی ئەم وەرچەرخوا ئەو دێلەکان بکوژن. ئەدمۆنز: "کورد و تورک و عەرەب"، ل ۴۷.

۱۱۳ - لەبارەي ئازادکردنی دێلەکانی ئینگلیزەووە، پروانە لی "دوو سأل لە باشووری کوردستان"، ل ۲۶۴ - ۲۶۵. ئەی. تی. ویلسن: "دلسۆزان Loyalties"، ل ۱۳۸، ئەدمۆنز: "کورد و تورک و عەرەب"، ل ۴۷.

۱۱۴ - ئەی. تی. ویلسن: "دلسۆزان Loyalties"، ل ۱۳۸ - ۱۳۹، بەیپی بیل سزای شیخ دە سأل حوکم بوو و شیخ محەمەد غەریی زاواشی پینج سأل و دە هەزار روپی جەزا بوو. بیل: "پیدا/چوونەووەی ئیدارەي مەدەنی"، ل ۶۵. بەیپی لی، شیخ بیست سأل بە کاری قورس و بە دوورخستنهووە بۆ هەندستان حوکمدراووە و دەستە و تاقمەکانی سزای لەو کەمتر دراوون. لی: "دوو سأل لە کوردستان"، ل ۲۶۵. بەیپی ئەدمۆنز حوکمە کە لە شیخ بۆ دە سأل بەندکردن کە مکرانووەتەووە و پاشان نێردراووە بۆ هەندستان. ئەدمۆنز: "کورد و تورک و عەرەب"، ل ۵۳.

۱۱۵ - بەیپی ئەی. تی. ویلسن شیخ بە نەرمی مامە ئەی لە گەل کراووە چونکە خراپەي دەرھەق دێلە ئینگلیزەکان نەنواندوووە و لە سەریکی تریشەووە سیاسەتی حکوومەتی بەریتانیا لە ویلایەتی مووسلی ئالۆزدا دۆزینەووەی یبانوو نەبوو بۆ لەسێدارەدانی ئەم سەرکردهیەي شۆرشی ئەی. تی. ویلسن: "دلسۆزان Loyalties"، ل ۱۳۹.

۱۱۶ - ئەم بەیانە لەلایەن لیفتنانت - جەنەرال سیژ جۆرج ماکمونهووە لە ۱۴ ی مارتی ۱۹۲۸ دەرکرا، لە دەرەنجامی موحازەرەيە کە لەلایەن جی. ئیم. لیبەووە کە لە کۆمە ئەی ئاسیای سینترال دراووە، لی: "دوو سأل لە کوردستان"، ل ۲۲۷.





۱۱۷ - درایقه‌ر، "کوردستان و کورد"، ل ۹۲. ره‌نگه ئه‌م خاله پنیوستی به هه‌ندی روونکردنه‌وه بیت. ئه‌م سه‌رچاوه به‌ناشکرا ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نیت که‌وا شیخ مه‌حموود هیژیکی سواره‌ی مه‌شقدراوی شیاوی نه‌بوو و به‌م پیه‌ش جه‌نگاوه‌ری سواره‌ی قالبووی شک نه‌ده‌برد ئه‌دمۆنز باس له‌وه ده‌کات که له‌پیش په‌لاماردانی ده‌ربه‌ندی بازیاندا له‌لایه‌ن ئینگلیزه‌وه نزیکه‌ی دووسه‌د ئه‌سپسوار بینرابوون چاودیریان ده‌کرد. ئه‌دمۆنز: "کورد و تورک و عه‌ره‌ب"، ل ۴۶. درایقه‌ر باس له‌وه ده‌کات که ئه‌سپ له‌نیو ئه‌و ده‌ستکه‌وتانه‌دا بوو که له‌پاش شه‌ره‌که له‌لایه‌ن به‌ریتانییه‌کانه‌وه به‌ده‌سته‌هاتن. درایقه‌ر: "مه‌سه‌له‌ی کورد"، ل ۱۱۳.

۱۱۸ - درایقه‌ر: "کوردستان و کورد"، ل ۹۲، له‌بیل: "پیدا‌چوونه‌وه.."، ل ۶۵ و ده‌گیراوه.

۱۱۹ - هه‌مان سه‌رچاوه، ل ۹۲.

۱۲۰ - ئه‌دمۆنز: "کورد و تورک و عه‌ره‌ب"، ل ۴۶.

۱۲۱ - درایقه‌ر: هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل ۹۲.

۱۲۲ - شوینکه‌وتووانی شیخ مه‌حموود له‌ناوچه‌ی سلیمانیدا پیده‌چیت مسکینی گونده‌کانی خۆی بووبیت له‌و ناوه‌دا. لی: "دوو سال له‌کوردستاندا"، ل ۲۵۴، هه‌روه‌ها بارث، ل ۱۲۷.

۱۲۳ - درایقه‌ر: "کوردستان و کورد"، ل ۹۰، لی: "دوو سال له‌باشووری کوردستاندا"، ل ۲۷۳ - ۲۷۵، ئه‌ی. تی. ویلسن: "دئسۆزان Loyalties"، ل ۱۳۵، ئه‌دمۆنز: "کورد و تورک و عه‌ره‌ب"، ل ۳۰ و لاپه‌ره‌کانی تر.

۱۲۴ - سه‌رچاوه‌ی جۆراوجۆر ژماره‌ی جیاوازی هۆزه‌کانی هه‌ورامانی و مه‌ریوانی باسی ده‌که‌ن، ئه‌وانه‌ی که‌چوونه‌ پال شو‌رشه‌که‌ی شیخ مه‌حموود. راپۆرتیکی فه‌رمی درایقه‌ر: "کوردستان و کورد"، ل ۹۰ باس له‌ژماره‌ی سه‌د تا سه‌د و په‌نجا سه‌ریازی پیاده و په‌نجا سواره‌ ده‌کات ته‌نها له‌لایه‌ن هه‌ورامیه‌کانه‌وه، لی: "دوو سال له‌کوردستان"، ل ۲۵۹ ژماره‌که به‌پینجسه‌د له‌قه‌له‌مده‌دات و ویلسن: "دئسۆزان Loyalties"، ل ۱۳۶ تیکرا ژماره‌ی جه‌نگاوه‌ران له‌و دیو سنووری ئێرانه‌وه به‌ستیه‌د له‌قه‌له‌م ده‌دات.





١٢٥ - مه‌حموود خانی دزلی، سهرۆکی بنه‌ماله‌ی به‌هرام به‌گی له‌هه‌وراماندا، بوو به‌ نووکی نێزه‌ی شوێشه‌که‌ی شیخ مه‌حموود به‌گرتنی سلیمانی. به‌ینیک له‌وه‌وپاش له‌ سنه‌ی کوردستانی ئێران گیرا به‌هۆی بۆتیچاندنی ئەفسه‌ریکی ئینگلیزه‌وه‌. هه‌ردووکه‌ ئه‌و و مه‌حموود خانی کانی سانانی هاوه‌تی راده‌ستی ده‌سه‌لاتدارانی به‌ریتانیا کران له‌ میزۆپۆتامیا. مه‌حموود خانی دزلی دوورخراوه‌وه‌ بۆ هندستان، به‌لام چه‌ند مانگیك دواتر رینگه‌درا بگه‌رێته‌وه‌ و لاته‌که‌ی و وه‌ك باسده‌کریت له‌ پاش گه‌رانه‌وه‌ چالاکانه‌ که‌وته‌ کارکردن له‌ دژی ئینگلیزه‌کان. لی: "دوو سال له‌ باشووری کوردستاندا"، ل ٢٥٨ - ٢٥٩ - ٢٦٥. هه‌روه‌ها بپروانه‌ ئه‌دمۆنز: "کورد و تورک و عه‌ره‌ب"، ل ١١٨ - ١٢٢. سهرچاوه‌یه‌کی فه‌رمی جه‌خت له‌ سهر ئه‌وه‌ ده‌کاته‌وه‌ که‌ کورده‌کانی ئێران له‌ پاش گرتنی سلیمانی خێرا گه‌رانه‌وه‌ بۆ ولاتی خۆیان، به‌لام ئه‌مه‌ به‌ته‌واوی راست نیه‌ چونکه‌ هه‌ردوولا هه‌ورامانی و مه‌ریوانیه‌کان به‌رده‌وام بوون له‌ سهر بیزارکردنی به‌ریتانیه‌کان بۆ ماوه‌یه‌کی دوورودرێژی دواتر له‌ ناوچه‌ شاخاوییه‌کانی خۆیانوه‌ که‌ ده‌روانیته‌ سهر ده‌شتی شاره‌زووردا. E. j. R. ، ل ١٦.

١٢٦ - سهرچاوه‌یه‌ک له‌ بایه‌خی رۆلی مه‌ریوانیه‌کان که‌مده‌کاته‌وه‌ و باسی ده‌کات که‌ هه‌لوێستیان له‌گه‌ڵ شیخدا یه‌کلا نه‌بوو به‌دریژی ماوه‌ی شوێشه‌که‌. درایقه‌ر: "کوردستان و کورد"، ل ٩٠.

١٢٧ - پاش ئه‌وه‌ی حکوومه‌تی ئێران مه‌حموود خانی کاتی سانانی راده‌ستی ئینگلیزه‌کان کرد، پاشان له‌ ته‌مووزی ١٩٢٠دا به‌ردرا و رینگه‌ی پێدرا بگه‌رێته‌وه‌ مالی خۆی له‌ ناوچه‌ی مه‌ریوان له‌ ئێران. وادیاره‌ گه‌رانه‌وه‌ی ئه‌م، ئه‌رفه‌عولمولکی حاکی مه‌ریوانی هیند ترساند که‌ ناچاری کرد هه‌لبێت بۆ سنه‌. حکوومه‌تی ئێران دواتر فه‌رمانه‌واوی مه‌ریوانی دا به‌ سهرۆکی خه‌لکی ناوچه‌که‌ به‌ ناوی که‌یخه‌سه‌ره‌و خان، که‌ دواتر گۆله‌ی که‌وته‌ لیژی. بۆ ماوه‌یه‌ک هه‌ردوو سهرۆک هۆز، مه‌حموود خانی کانی سانان و که‌یخه‌سه‌ره‌و خان پیکه‌وه‌ حوکمی ناوچه‌که‌یان ده‌کرد، به‌لام فه‌ری نه‌خایاند بوو به‌ ناکۆکی و ململانییان. عێراق، (ئیداره‌ی به‌ریتانی)، ئوفیسی کۆمسیۆنی مه‌ده‌نی، "رپۆرتی ئیداره‌ی مه‌ده‌نی که‌رتی سلیمانی سالی ١٩٢٠"، ل ٥.

١٢٨ - ویلسن: "دئسۆزان Loyalties"، ل ١٣٥، درایقه‌ر: "کوردستان و کورد"، ل ٩٠. له‌باره‌ی که‌ریمی فه‌تاح به‌گه‌وه‌ بپروانه‌ لی: "دوو سال له‌ باشووری کوردستاندا"، ل ٢٧٣ - ٢٧٥، ئه‌دمۆنز: "کورد و تورک و عه‌ره‌ب"، ل ٢٤٥ - ٢٤٦ و شوێناتی تر.





۱۲۹ - هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پێشوو.

۱۳۰ - سه‌ید محهمه‌دی جه‌باری که سه‌رۆک و ده‌مراستی بیست سی گوند بوو له‌ باشووری چه‌مچه‌مالدا یه‌کێک بوو له‌ دۆسته‌ دلسۆزه‌کانی شیخ مه‌حموود و تا سه‌ر له‌ گه‌لی مایه‌وه. ئەدمۆنز: "کورد و تورک و عه‌ره‌ب"، ل ۳۷ - ۳۹. ئەو جه‌ختکردنه‌وه‌یه‌ که‌وا سه‌ید محهمه‌دی جه‌باری و ده‌سته‌ و تاقمه‌که‌ی له‌ ۵ ی حوزیرانی ۱۹۱۹ دا وازیان له‌ شیخ مه‌حموود هێناوه، وه‌ک له‌ راپۆرتێکی فه‌رمی به‌ریتانیدا ده‌رده‌که‌ویت، راست نیه. درایفه‌ر: "کوردستان و کورد". ل ۹۰.

۱۳۱ - واباسه‌ نزیکه‌ی په‌نجا که‌س له‌ هۆزی شیخ بزینی که‌ چوو بوونه‌ پال شیخ، وازیان لێهێناوه. درایفه‌ر: "کوردستان و کورد"، ل ۹۰. له‌ ئەدمۆنز: "کورد و تورک و عه‌ره‌ب"، ل ۳۷ وه‌رگیراوه. ئەدمۆنز فارس‌ئاغا و ده‌ناسینی که‌ برزای توفیق‌ئاغای قه‌سه‌رۆکه‌، که‌ کوره‌زای مه‌لا عه‌باسه‌ و یه‌کێکه‌ له‌و چوار برایه‌ی هۆزی شیخ بزینیان لێکه‌وتۆته‌وه. هه‌مان سه‌رچاوه‌ ل ۳۸ - ۴۲.

۱۳۲ - به‌پێی راپۆرتێکی فه‌رمی ئاماژه‌ بۆ ئەوه‌ ده‌کات که‌وا عه‌شیره‌تی سمایل عوزه‌یری به‌شدارییان کردووه‌ له‌ شه‌ری مه‌لی تاسلووجه‌ و پاشان زوو ب‌لاوه‌یان لێکردووه‌ گه‌راونه‌ته‌وه‌ ماله‌کانی خۆیان له‌ دۆلی سلیمانیدا. درایفه‌ر: "کوردستان و کورد"، ل ۹۰.

۱۳۳ - شوان به‌ سه‌رۆکایه‌تی عه‌زه‌ی شه‌ریف جه‌لال، وه‌ک باسده‌ کرا ژماره‌یان ۲۵۰ که‌سه‌یک بووه‌ و له‌ قه‌ره‌هه‌نجیر شه‌ریان کردووه‌. سه‌رچاوه‌ی پێشوو ل ۹۰، له‌ ئەدمۆنز: "کورد و تورک و عه‌ره‌ب"، ل ۲۷۶ وه‌رگیراوه، عه‌زه‌ی شه‌ریف جه‌لال وه‌ک جه‌رده‌یه‌کی به‌دناو له‌و ناوچه‌یه‌دا باسده‌ کرا.

۱۳۴ - وه‌ک ده‌وتریت شیخ عه‌بدوڵا که‌ ده‌ دوانزه‌ گوندی له‌ ژێرده‌ستدا بووه، هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ بوو به‌ جه‌نگاوه‌ری شیخ. ئەدمۆنز: "کورد و تورک و عه‌ره‌ب"، ل ۳۹.

۱۳۵ - E. J. R ، ل ۱۶، ده‌بی لێره‌دا ئاماژه‌ بۆ ئەوه‌ بکه‌ین که‌وا هه‌موو جاف و پشده‌ر له‌ پشتی ئینگلیز نه‌بوون له‌دژی شیخ مه‌حموود. هه‌رچه‌ند عادیله‌ خانم و زۆریه‌ی به‌گزاده‌ له‌ هه‌له‌بجه‌ سه‌ر به‌ ئینگلیز بوون، به‌لام حامید به‌گی زړکۆری عه‌دله‌ خانم سه‌ر به‌ شیخ بوو. لی: "دوو سال له‌ کوردستانی باشوورد" و شوینی تری کتێبه‌که‌. به‌ هه‌مان ده‌ستووریش ئەگه‌رچی بابه‌ کری سه‌لیم‌ئاغای سه‌رۆکی پشده‌ر سه‌ر به‌ ئینگلیز







بوو، بەلام عەباسی مەحموود ئاڭای خزی دژیان بوو. ئەدمۆنز: "کورد و تورک و عەرەب"، ل ٢٢٩.

١٣٦ - بیل: "پیداچوونەوهی ئیدارەیی مەدەنی..."، ل ٦٥.

## سەرچاوه:

کتیبي: "بزووتنهوهی نهتهوهی کورد" که له بنهڕهتدا نامه ی دکتۆراکه یه تی به زمانی ئینگلیزی بو زانکۆی (سیراکۆس) له نیویۆرک - ئەمریکا، له سالی ١٩٦٠دا.

نووسینی: وهدیع جوهدیه

The Kurdish National Movement

Wadie Jwaideh

بهشی ١٠ لاپهڤه ١٦٠ - ١٨٤

چاپی یه کهم: سالی ٢٠٠٦

